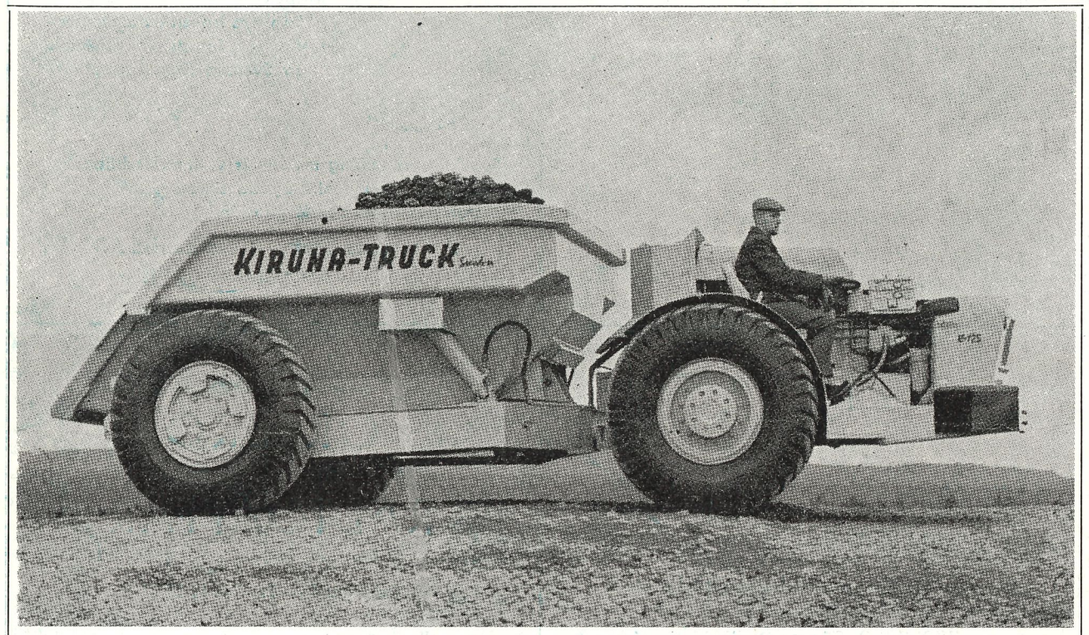
UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm



VAD ÄR

KIRUNA TRUCK

KIRUNA
SVERIGE SWEDEN SUÈDE

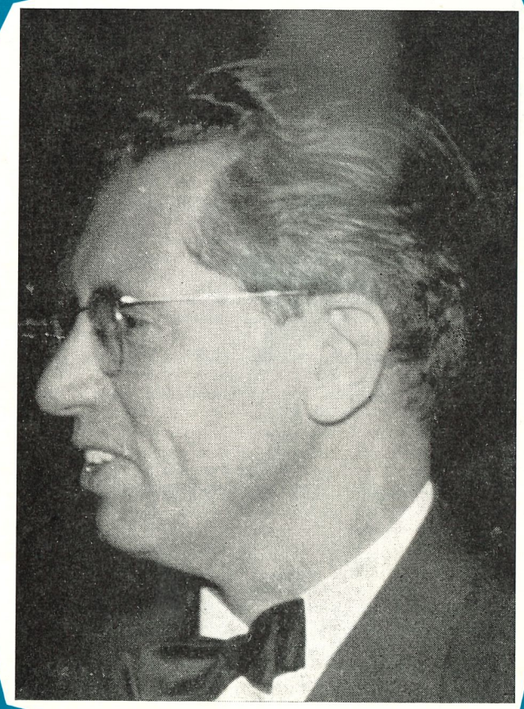
Jo, det är en truck som utvecklats av Mining Transportation Co, AB i Kiruna och tillverkas hos Malmgrens Mek. Verkstad. Trucken har på fyra år blivit känd inom gruvkretsar över hela världen. Hittills har exporterats truckar för en summa av 2,5 miljoner kr. Sysselsättning har därigenom beretts ett 50-tal anställda inom mekanisk industri i Kiruna.
Samtidigt har denna nya industri för Kirunas vidkommande inneburit ett värdefullt tillskott till den differentiering av näringslivet, som anses så värdefull för våra malmkommuner.
Då det ej saknas moln för Norrlands del när man talar om full sysselsättning, är det vår övertygelse att Norrland med dess inneboende kraft ej behöver se mörkt på framtiden.

MINING TRANSPORTATION Co, AB

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1964

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



3 MARS 1964 - ÅRGÅNG 19

VÄXJÖ FOLKPARK

VÄXJÖ

Vintersäsongen

Dans på två banor

Rotundan uthyres till föreningar

och sällskap

Sommarsäsongen

Teater — Dans — Servering

Golfbana

Rekommenderas

Telefon: Parken 127 75

Förköp hos Bremerlagrets Eftr. Storgat. 9 Tel. 123 03

CALTEX

BENSIN & OLJESERVICE

Replösavägen 2 — Tel. 121 11

LJUNGBY

Inneh. Vilhelm Svensson

Rekommenderas

Det Godaste av det Goda

får Ni hos oss

Askelyckans

Konditori

Tel. 123 11 VÄXJÖ Tel. 123 11

Stadshotellet

Växjö

Festvåningen

Samlingsplatsen för större och mindre

sammanträden, middagar och supéer

Matsalen

Dans onsdagar och lördagar

Söndagar stort allmänt sillbord

Musik

Tavernan

Lunch — smör, bröd, 1 glas mjölk och

varmrätt kr. 3: 40

Härliga grillade rätter till låga priser

Musik dagligen

Telefon Växjö 134 00

SIMSPORT

MEDDELANDE FRÅN

SVENSKA SIMFÖRBUNDET

SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM

POSTGIRO: 55 37 02

Nr 3 - 1964 - Årgång 19

Redaktör och
ansvarig utgivare:
HENRY RUNSTRÖMER

Telefon:
REDAKTÖREN 10 61 92
KUNGÖRELSE 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 15:—
I utlandet kr. 20:— för helår

Några reflexioner...

Egentligen har svensk simning, avdelningen femininer, aldrig fått en större indirekt reverens än då den 17-åriga Neptun-flickan Karin Stenbäck meddelade, att hon på grund av skolarbetet inte kunde fullfölja de åtta sista månadernas hårdträning fram till Tokio och därmed deltaga i sin andra olympiad. Aldrig tidigare torde en ung gymnasissas helt säkert mycket väl genomtänkta beslut i en strängt taget privat angelägenhet så omedelbart blivit första-sides-rubrik och löpsedelstoff i dagspressen och föranlett kommentar i TV-aktuellt. Några av våra allra främsta simmarflickor har numera uppenbarligen blivit (respekterade) offentliga personer.

"Fallet" inbjuder till reflexioner. Och två av de mest givna är:

Tränar de svenska simmarflickorna för hårt? Eller varför retirerar de från tävlingsbassängen så unga?

Den minnesgode erinrar sig givetvis att Rom-olympiadens svenska "hjältinna" Jane Cederqvist "tackade för sig" redan 1961 (16 år fyllda) och att hennes "överman" på 1 500 m crawl världsrekordsimmerskan Margareta Rylander åtminstone "försvann ur rubrikerna" även hon som 16-åring (1962). Hela denna trio har nått sina världsklassiga resultat genom den hårda träningsrutin, som formats av Neptun-instruktören Sten Hellqvist, vars adepter fr.o.m. förra sommaren innehar fem av de sex europarekorden i crawl-sim.

Det på sitt sätt mest belysande "fallet" av dessa tre är Margareta Rylander. Hon tävlar fortfarande, men för en annan klubb, tränar året runt, troligen cirka dubbelt så mycket som en allsvensk fotboll- eller ishockeyspelare, men har sedan hon "hoppade av" den hellqvistska skolan dalat i SM-prislistorna till mellan 10:de och 15:de plats (med resultat, som dock fortfarande skulle räcka till mästerskapstecken i många länder).

Beträffande frågan om den träning, som de ledande svenska simmarflickorna bedriver är för hård, har vi ansvariga främst att ta hänsyn till den rent medicinska aspekten. Och här föreligger en sällsynt grundlig utredning.

Under två år examinerades de 30 hårdast tränande flickorna i Stockholm ur såväl fysiologisk, gynekologisk och psykiatrisk synpunkt av ett mycket stort läkareteam. Denna forskning följdes sedan upp med ett utförligt och närgånget frågande av alla nu mera vuxna damer, som varit SM-finalister under tioårsperioden 1945—55. Denna fingranskning avslöjade bl.a. att de 30 aktuella simmerskorna var handplockade flickor och ett s k förstklassigt klientel, där 11 hade normalintelligens, medan de andra 19 låg över, ingen under.

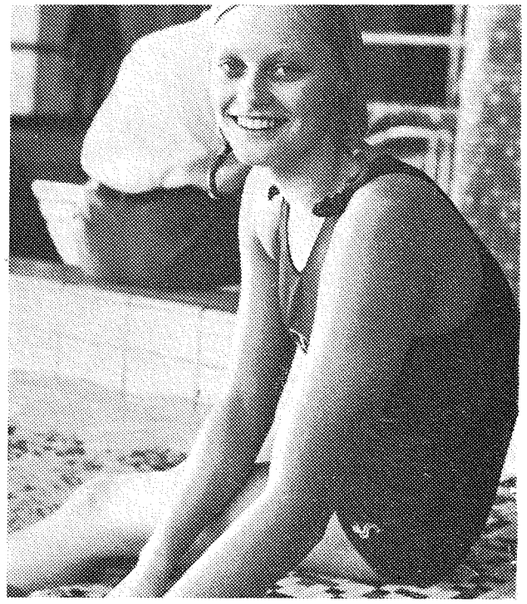
Beträffande damerna med simmarkarriären bakom sig konstaterades det att de hade samma karaktärsegenskaper d v s var utåtriktade, energiska och äregiriga, vilket avlästes genom att de civilt nått påtagligt längre än genomsnitts-svenskan med samma motsvarande skolunderbyggnad. Men framförallt fastslogs att ingen enligt medicinsk måttstock skadlig inverkan av den hårda simträningen kunde spåras hos de båda grupperna. Därmed får anses bevisat så långt nu möjligt är att modern simträning inte är farligare än potatisplockning eller frimärkssamlande, eventuellt ofarligare eftersom topputövare av nämnda hobbies ju faktiskt inte är läkaregranskade!

Om man däremot formulerar frågan "Är modern simträning tråkig", så måste jag obetingat och utan skönsmink-ning svara: Ja, i varje fall bitvis, den s k grundträning, som vi här i Sverige bedriver i två perioder, november—januari och maj—juni är avgjort "grå". Den blir dessutom tristare än "nödvändigt" om den skall bedrivas i Stockholm, de stora avståndens stad. På s k allmän badtid kan under den åtta månader långa inomhussäsongen neptunflickorna på eftermiddagarna i konkurrens med den badande allmänheten tilldelas ett begränsat utrymme.

För att komma åt full konditionsträning, möjlig endast med oinskränkt bassängutrymme, har de måst "ställa upp" i Forsgrenska badet "svintidigt" på morgnarna, tagit väckning strax efter klockan 5 f m och skakat tunnelbana från sina hem i förorterna. Dagsrutinen har därefter varit: skola, åter träning, hemma vid 18-tiden, mat, läxläsning och i säng klockan 21. Det berättas om Jane Cederqvist att hennes mycket simintresserade föräldrar tyckte att hon någon gång borde "sova över sig", och ville lägga beslag på väckarklockan, varpå Jane svarade att i så fall ämnade hon ligga vaken hela natten för att inte missa "Stens träning".

Jane erövrade också Sveriges enda olympiska medalj av internationell betydenhet i Rom 1960. Egentligen är det häpnadsväckande att just stockholmsflickorna, som har speciellt karga villkor, lyckats genomföra denna träningsrutin, som tangerar världsrekorden i åtminstone psykisk hårdhet. Den skulle ju faktiskt kunna etableras med mindre påfrestningar i städer med kortare avstånd och inte så fullbesatta bad. Här avslöjas Sten Hellqvists särklass icke blott när det gäller att plocka fram utan också att fånga det mentalt och fysiskt högklassiga levande material, som behövs för rekordproduktion i en så global idrottsgren som damsimning.

I ett TV-reportage i höstas fick Bengt Bedrup av Ann-Christin Hagberg svaret att hon fann konditionsträningsperioderna tråkiga. Personligen tycker jag att det var ett korrekt och välgörande svar. Hänsynslös saklighet är det enda som håller i de svårbeträdda trakter, där svensk damsimnings elit just nu håller till. Man skall inte servera stenar och kalla det för bröd. De ansvariga måste klargöra för det lilla fåtal handplockade flickor, som vill sikta högt att det inte går att få någonting gratis, att en helt lustbetonad träning räcker för världsresultat i en gren, som t ex är den mest utövade damidrotten i USA. Det finns märkligt nog simledare högt uppe, som är paniskt förskräckta för ett enda oförmånligt ord om sin bransch, och därför t.ex. har svårt att medge att modern simträning i vissa avsnitt är tung och grå. Därför kunde man i Idrottsbladet läsa att Ann-Christine Hagberg vid hemkomsten efter sina triumfer i Tokios förolympiad "dementerade" sitt TV-uttalande. Nu är Ann-Christin sällsynt lojal mot sitt samfund och sin krets och har väl känt förpliktelser mot sin ställning som simningens svenska galjonsfigur just nu.



OMSLAGSBILDEN denna gång föreställer som alla ser förbundsordföranden Lars Schött.

Tävlingskalender

29—1/3 Magdeburg: Int. tävl.
29—1/3 Int. tävl. i Magdeburg
29—1/3 Malmö: Slutspel i Div. I-polo

Mars
7—8 Eskilstuna: *Sverige—Östtyskland i polo*
7—8 Bremen: Int. tävl.
21—22 Västerås: SM inomhus

April
5 Uppsala, Akad. mäst.
11—12 Gävle: SM i simhopp
12 Karlstad: Solstadskilometern.
19—25 JSM-polo, omg. 1
24—26 Int. tävl. Sverige—Sovjet i Malmö, Göteborg och Stockholm
26—1/5 JSM-polo, omg. 2
28—29 Stockholm: Sverige—Jugoslavien i polo

Maj
3 JSM-polo, omg. 3
10 SM-polo, omg. 1
14 ev.21 Stockholm: "20-manna" i Eriksdalsbadet
17 Barcelona: Int. tävlingar
18 SM-polo, omg. 2
24 SM-polo, omg. 3
31 SM-polo, omg. 4

Juni
6—7 Hamburg: Int. tävl.
14 SM-polo, omg. 5
13—14 Ronneby: "Brunnspelen"
20—21 Rostock: Int. simtävl.
28—29 Rom. Int. simtävl.
29 Örebro: Ungdomsspel

Juli
1—6 Int. hopptävl. Sverige—Sovjet
7—19 DM-period
11—12 Paris. Int. simtävl.
15—16 NJM i simning och hopp i Köpenhamn
18 Hemmeslöv: SM i Livräddning
19 Halmstad: SM 1500 m, 400 m bröst
25—26 Valbo: Norrl. mäst.
26 Vansbro: Älvsimningen
30—31 Örebro: SM i simning och hopp

Aug.
1—2 Örebro: SM i simning och hopp
8—9 Budapest. Landskamp Ungern—Sverige
16 Paris. Frankrike—Sverige, polo
17—22 London: Int. simmästerskap
22—23 Paris: Int. ungd. mästerskap (max. 15 år)
23 Köpenhamn: Int. simtävl.

Sept.
1—15/10 SUM-SIM: Massmönstringen
5—6 Dortmund: "6-nationers"
5—6 Leuna: Ungdomslandsk. Östtyskland—Sverige
12—13 Södertälje: JSM i simning och hopp
13—16 Moskva: Int. simtävl.
25—26 Malmö: "Skolungdomens"

Okt.
31/10—1 SUM-SIM: Regionsfinaler
11—18 Tokyo: OS-simningarna
26—1/11 Seriepolo, omg. 1

Nov.
2—8 Seriepolo, omg. 2
8 Västerås: Sjudistr.-matchen
9—15 Seriepolo, omg. 3
15 Nässjö: Int. invign.-tävl.
21—22 SUM-SIM: Riksfinaler i Gävle
16—22 Seriepolo, omg. 4
22 SM i lågsvikt

TVÅ REKORD DIREKT

Det olympiska året startade bra för simmarna. Redan i säsongupptakten förbättrades två svenska rekord!

14-åriga uppsalaflickan Birgitta Haagman förbättrade den 7 februari i Centralbadet, Uppsala, sitt eget svenska rekord på 100 meter ryggsim från 1.11,6 till 1.11,2 (efter att ha inlett med 32,6 på 50 meter).

OS-kandidaten Ann-Charlott Lilja, Najaden, förbättrade den 8 februari i Valhallabadet, Göteborg, neptunflickan Ann-Christine Hagbergs rekord på 200 meter frisim från 2.17,4 till 2.17,3.

Så skall en slipsten dras.

Jubileumsfest på Grand Hotel

För kännedom meddelas härmed att Svenska Simförbundet firar sitt 60-årsjubileum med en subskriberad kamratfest i Grand Hotels spegelsal, Stockholm, lördagen den 4 april kl. 19.00.

Detta meddelande är endast en förhandsorientering för att de som är intresserade av att deltaga i festen — vi hoppas på en representativ tillslutning av simmare och simledare från hela Sverige — redan nu skall kunna reservera dagen. Från förbundskansliet kommer till simföreningarna att utsändas en utförlig orientering om jubileumsfesten i början av mars. Anmälningstiden utgår den 15 mars.

Jag vågar tro att det var därför hon korrigerade sig. Hennes TV-ord är fortfarande säkert ärligt menade och riktiga. Vad hon nu skulle velat säga är väl istället det här: Tokio-resan blev en sådan upplevelse, att den är värd några grå månader i den absoluta självdisciplinens tecken. Det är lättare att underkasta sig nya s k försakelser, när man vet att en sådan här upplevelse till väntar.

Och det är givetvis på ett sådant resonemang svensk simning i fortsättningen måste bygga för att försvara sina med möda uppnådda positioner, eventuellt förbättra dem. Den omsorgsfullt utvalda talangen måste få klart för sig vad som väntar och krävs samt väga detta mot eventuella "belöningar".

Det går inte lika lätt att komma i besittning av den kondition, som krävs för världsresultat i damsimning som att skaffa sig en TV-apparat eller bil, eller andra av standardsamhällets attribut. Folk i allmänhet har svårt att begripa detta. De undrar varför simmarflickorna "lägger av" så tidigt.

Det heter t ex att Karin Stenbäck nu avstår en Tokioresa, trots att hon var OS-kvalificerad i fyra grenar. Det var hon nu endast under förutsättningen att hon lyckades upprepa sina fjolårsresultat. Och detta är inte fullt så enkelt, som att hålla standarden i idrottsgrenar, där t o m stjärnorna nöjer sig med att motionera.

Modern konditionsträning kan liknas vid att sköta en ångpanna. Trycket hålles uppe endast så länge man eldar. Karin hade rätt många hårda månader mellan sig och Tokiobiljetten.

Studiepress

Fortfarande tror jag att en simmarflickas bästa ålder ligger mellan 17 och 21. Världens två just nu bästa länder i crawl-sim USA och Sverige får bara inte möjligheter att bevisa det. Hos oss lägger kanske världens hårdast studiepress på ungdomen en "vall". USA har i stort sett samma åldrar på sina stjärnor som vi, men där slutar rekordnajaderna, därför att den amerikanska flickan av "bättre familj" kommer i panik om hon inte i någon form påbörjat sin äktenskapskarriär innan hon fyllt 18.

Alla andra landslag har högre åldrar på sina bästa simmarflickor. Men USA, vars "high school" med sex timmar simning på schemat avsevärt lättare går att kombinera med modern hårdträning än svenska gymnasiestudier, har likväl just neptunflickorna närmast sig på alla crawl-distanser i 1963 års världsstatistik.

Två namn bekräftar framförallt min teori:

Kate Jobson som aldrig ägnade sig åt gymnasiestudier utan var sin välsituerade pappas sällsynt tjusiga dotter, simmade till EM-titeln, det var när hon fyllde 20, presterade världsresultat som 21-åring.

Dawn Fraser, världens hittills främsta simmerska, har inte ägnat sig åt andra studier än "folkskola", började träna som 10-åring, vann OS-guld som 17- och 21-åring var 23, när hon 1962 satte nytt gällande världsrekord.

Birger Buhre

ÅRSBERÄTTELSEN

Styrelsen för Svenska Simförbundet får härmed avgiva sin berättelse över verksamheten och förvaltningen arbetsåret 1963.

Förbundets verksamhet har kontinuerligt redovisats i förbundsorganet "Simsport" (nr 1/63 — 12/63), varför denna berättelse är att betrakta som ett sammandrag av och ett komplement till tidigare meddelanden.

ÅRSMÖTET 1963

Svenska Simförbundets 58:e årsmöte hölls lördagen den 16 mars 1963 i ABF-huset, Sveavägen 41, Stockholm. 21 av de 23 distrikten var representerade och sammanlagt närvar 42 ombud med 58 röster. Årsmötesförhandlingarna leddes av förbundets hedersordförande Nils R Backlund.

*

Före årsmötesförhandlingarna hyllades Sven von Holst, Djursholms IF, som korats till "1962 års svenska simmarfynd", och ordföranden överlämnade till honom Strömbergs Idrottsböckers hedersplakett jämte resestipendium.

*

På förslag av styrelsen beslutade årsmötet:

1. Höjning av årsavgiften till kr. 20: — för samtliga föreningar.
2. Ändring av senaste inlämningsdag för motioner till årsmötet till den 15 januari.
3. Revidering av stipulationstiderna för standardmedaljerna.
4. Rekordplaketternas avskaffande.
5. Ändring av bestämmelserna för livräddning enligt följande:
   Tävl.best. Kap. 2 (simning och livräddning) § 17, första stycket: "Tävling i livräddning skall omfatta simning och ilandföring av livräddningsattrapp eller skenbart drunknad, vardera över en sträcka av minst 50 meter". Mästerskapsbest. § 10: "Simning och ilandföring av attrapp, vardera minst 50 meter samt ev. dykningsmoment, vilket i så fall meddelas vid tävlingens utlysning".
6. Införandet av SM i höga hopp, 5 meter, inomhus.
7. Ändring av Mästerskapsbest. kap. 3, § 1 beträffande DM i simning enligt följande:
   "a) DM inomhus enligt SM inomhus
   b) DM utomhus enligt SM utomhus dock med de olympiska simgrenarna som minimiprogram".
8. Ändring av Mästerskapsbest. Kap. 1 § 6, andra stycket till:
   "Div. I kan, om styrelsen finner så lämpligt, genomföras med seriespel i två grupper, där lagen är indelade geografiskt med hänsyn till hemort. Om detta system tillämpas, skall de två bäst placerade lagen i vardera gruppen mötas i en speciell finalserie. Ingen grupp bör omfatta färre än 4 lag."
9. § 8 p. 13 i stadgarna skall ha följande lydelse:
   "Val av 5 ledamöter i valberedning för nästkommande årsmöte (förslagställande i ärendena nr 9—12)".
10. Fullmakt för styrelsen att få motionera hos FINA om ändring av reglerna i §§ 11a, 9d, 18a, 16 anm. 11, 17h, 8 och 20 A o. B enligt inkomna motioner från Simklubben Ran och Simavdelningen 1902.

*

Enligt motion från Smålands Simförbund beslutade årsmötet följande tillägg till rekordbestämmelserna § 7 d: "Anm. Termen "frisim" ifråga om individuell medley och lagsim 4×100 m olika simsätt avser varje annan stil än ryggsim, bröstsim och fjärilsim".

*

Till ny ordförande i förbundet valdes enhälligt förbundets vice ordförande Lars Schött sedan Bertil Sällfors avsagt sig återval. Sällfors, som beklätt ordförandeposten sedan 1950, utsågs nu till förbundets hedersordförande. Till ordinarie ledamöter i styrelsen för två år omvaldes Birger Buhre med 55 röster, Reine Odell med 55, Martin Lundén med 54, Charles Soldin med 50, Stig Ohlsson med 50, Jan Andersson med 37 samt nyvaldes Ingvar Westergren med 40 röster. Sigfrid Heyner omvaldes som revisor och Toivo Öhman som revisorssuppleant.

För årsmötet 1964 utsågs följande valberedning:
Bertil Sällfors, Borås (sammankallande)
Sigfrid Heyner, Stockholm
Bertil Smedius, Göteborg
Sten Nilwall, Hälsingborg
Rune Risberg, Falun

STYRELSEN
Ordförande: Lars Schött, Kalmar
Vice ordförande: Gösta Ölander, Stockholm
Skattmästare: Stig Lindahl, Stockholm
Övriga ledamöter: Jan Andersson, Halmstad, Karl Andersson, Kiruna Birger Buhre, Malmö, Hans Hellbrand, Borås, Martin Lundén, Stockholm, Reine Odell, Göteborg, Stig Ohlsson, Stockholm, Nils-Erik Paulson, Örebro, Sven-Håkan Paul-

Föredragningslista

vid

Svenska Simförbundets årsmöte 1964

lördagen den 4 april kl. 10.30 i Riksdagshuset (stora partisalen), Stockholm.

Mötets öppnande.
Utdelning av priser och utmärkelser.
1. Upprop och justering av röstlängden.
2. Val av ordförande för mötet.
3. Val av sekreterare för mötet.
4. Val av två justeringsmän att jämte ordföranden justera protokollet.
5. Fråga om mötet blivit behörigen utlyst.
6. Föredragning av styrelsens berättelse för verksamhetsåret 1963 samt redogörelse för förbundets ekonomi.
7. Revisorernas berättelse.
8. Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen.
9. Val av ordförande i styrelsen för arbetsåret 1964 — Nuvarande: Lars Schött, Kalmar.
10. Val av 7 ordinarie ledamöter i styrelsen för 2 år. — I tur att avgå är: Karl Andersson, Kiruna, Hans Hellbrand, Borås, Stig Lindahl, Stockholm, Nils-Erik Paulson, Örebro, Sven-Håkan Paulson, Stockholm, Enar Petersson, Landskrona, Gösta Ölander, Stockholm.
11. Val av revisor och revisorsuppleant för ett år. — Förutvarande: Sigfrid Heyner, Stockholm, resp. Toivo Öhman, Stockholm.
12. Val av 5 ledamöter i valberedningen för nästkommande årsmöte. — Förutvarande: Bertil Sällfors, Borås (sammankallande), Sigfrid Heyner, Stockholm, Sten Nilwall, Hälsingborg, Rune Risberg, Falun, Bertil Smedius, Göteborg.
13. Val av 2 ombud till Riksidrottsmötet 1964. — Förutvarande: Lars Schött och Gösta Ölander.
14. Val av 2 ombudssuppleanter till Riksidrottsmötet 1964. — Förutvarande: Birger Buhre och Stig Lindahl.
15. Antagande av officiella kungörelseorgan för 1964. — Förutvarande: "Svensk Idrott" och "Simsport".
16. Fastställande av årsavgift.
17. Behandling av från styrelsen och revisorerna till årsmötet hänskjutna frågor.
18. Behandling av motioner som standgeenligt inkommit från distrikt och föreningar.
    Mötets avslutande.

FENIX-BAREN
Telefon 110 90 — Storgatan 24
ASKERSUND
Alltid god och vällagad mat
— Humana priser —

Korvbrödsbagar'n AB
Värmlandsvägen 32 — Karlskoga
Tel. 381 96, 327 59
Specialtillverkning av enbart
KORVBRÖD

AB Dahlins Järn
Kungsvägen 23 — Telefon 300 01
KARLSKOGA
Bosättning och husgeråd — Järnavdelning
Byggnadsmaterial

Salong ANITA
Kyrkotorpsgatan 3 — Karlskoga
Telefon 324 44
Inneh. Anita Ström-Eriksson
Allt inom modern hårvård

Malmström & C:o
Torget 3—5 — Telefon 331 60
KARLSKOGA
Drottninggatan 24 — Tel. 11 72 83
ÖREBRO
Affärerna för förstklassig modern
herrbeklädnad
Kläder för herrar med anspråk

AB PER LUNDBERGS
Bleck- & Plåtslageri
Telefon 303 73, 337 30, 378 15
KARLSKOGA
Utför alla inom branschen förekommande
arbeten såsom
Arbeten i ROSTFRI PLÅT
och ALUMINIUMPLÅT med Argonsvets
JÄRNKONSTRUKTIONER
Licens för tryckkärlstillverkning

Edströms Motorverkstad
Gelleråsen — Telefon 150 43
KARLSKOGA
Bil- & Motorreparationer
Batteriservice

CHRISTIERNSSONS EFTR.
UR och GULD
Kungsvägen 46 — Karlskoga
Tel. 300 58, bostad 330 58
Allt inom branschen

Terassen — Restaurang - Konditori
Centralplan (Folkets Hus) Karlskoga
Telefon 330 93
Vällagad mat i trivsam miljö
Öppet: Vardagar 10—23
Sön- och Helgdagar 12—23

Göstas Cykel & Radio
Värmlandsvägen — Karlskoga
Telefon 319 23
Allt i Radio & TV
Fullständig Radio- och TV-service
Reservdelar

son, Stockholm, Enar Petersson, Landskrona, Charles Soldin, Eskilstuna, Ingvar Westergren, Gävle. Adjungerad ledamot: HK:s ordförande Lars-Eric Weinås, Göteborg (fr. o. m. 5/8 1963).

VERKSTÄLLANDE UTSKOTTET
Gösta Ölander, ordförande, Stig Lindahl, Stig Ohlsson och Sven-Håkan Paulson.
Adjungerade ledamöter: Henry Runströmer och Tage Svanberg.

SIMKOMMITTÉN
Birger Buhre, ordförande, Hans Hellbrand, Nils-Erik Paulson och Reine Odell.

HOPPKOMMITTÉN
Lars-Eric Weinås, ordförande, Toivo Öhman, Birte Hanson, Malmö, Harald Hanson, Göteborg.

POLOKOMMITTÉN
Charles Soldin, ordförande, Martin Lundén, Fritiof Sjö, Malmö, Bernt Holm, Stockholm.

MEDALJNÄMNDEN
Nils R Backlund, ordförande, Stig Lindahl, Lars Schött, Gösta Ölander och Tage Svanberg, sekreterare.

LÖNENÄMNDEN
Lars Schött, ordförande, Stig Lindahl och Gösta Ölander.

STADGE- och REGELKOMMITTÉN
Lars Schött, ordförande, Henry Runströmer, sekreterare, Sigfrid Heyner.

BADBYGGNADSTEKNISKA KOMMITTÉN
Alvar Thorson, ordförande, och Sven Wallbom, sekreterare, (tillsatta av Simfrämjandet), Henry Runströmer och Gösta Ölander (tillsatta av Simförbundet) samt Eskil Lundahl (teknisk expert).

KANSLIET
Henry Runströmer, generalsekreterare, Tage Svanberg, kamrer, Ingrid Jensen Ann-Britt Hultgren, Anette Nordlund, kanslibiträden. Under tiden 1/6—31/8 har dessutom John Stinessen tjänstgjort på halvtid som biträdande sekreterare.

REVISORER
Sigfrid Heyner och Arne Ljungqvist utsedda av resp. Simförbundets årsmöte och Riksidrottsförbundet. Suppleant för Heyner har varit Toivo Öhman.

SAMMANTRÄDEN

Styrelsen	3
Verkställande utskottet	18
Hoppkommittén	7
Polokommittén	5
Simkommittén	4
Medaljnämnden	6

Icke speciellt protokollförda sammanträden (besluten direkt föredragna i VU och styrelsen):

Lönenämnden	2
Stadge- och regelkommittén	2

Ovanstående sammanträden har hållits under tiden fr. o. m. årsmötet 16/3 fram till årets slut. De sammanträden, som hållits under tiden 1/1—4/4 1964 (årsmötesdagen) kommer genom denna omläggning att införas i årsberättelsen för 1964.

Tävlingsverksamheten

6-NATIONERS

Sverige delade andraplatsen med Västtyskland i den tredje sexnationerstävlingen i simning och hopp, vilken arrangerades av det brittiska simförbundet i sambarbete med BBC/Eurovisionen i Blackpool (Derby Baths) den 13—14 september. Värdnationen hemförde traditionsenligt slutsegern efter mycket hårda och spännande tävlingar. Segerpoängen blev 92 mot 90 vardera för Sverige och Västtyskland, 73 för Holland, 52 för Italien och 43 för Frankrike. För bästa svenska prestationen svarade Karin Stenbäck, som på 110 yards fjärilsim besegrade den holländska världsrekordflickan Ada Kok och samtidigt förbättrade det svenska 100-metersrekordet. Frisimmarna var annars det svenska lagets styrka, både herr- och damlaget vann resp. 4×200 och 4×100 meter och Elisabeth Ljunggren triumferade individuellt på 400 meter.
("Simsport" nr 9).

EUROPAPOKALEN

Svenska Simförbundet och den nordiska hoppkonferensen föreslog för några år sedan, att man skulle införa EM i hopp vartannat år. Detta godtogs ej av LEN, men med denna organisations gillande enades de europeiska hoppnationerna då i stället om att vartannat år genomföra ett slags inofficiellt europamästerskap under benämningen Europapokalen. Tävlingarna arrangerades för första gången i Leipzig den 27—28 juli. Östtyskland befäste sin ställning från EM 1962 som ledande europeiska hoppnation och Ingrid Krämer visade sin världsklass genom överlägsna segrar i både svikthopp och höga hopp. Bästa svensk var Kerstin Rybrant, som slutade sjua i damernas svikthopp på poäng som samtidigt tillförsäkrade henne stipulationsmedaljen i guld. ("Simsport" nr 7—8).

UNGDOMS-EM

Sverige blev överlägset bästa nation med segrar i 11 av de 21 grenar som ingick i de II internationella ungdomstävlingarna i simning och hopp för pojkar och flickor födda 1948 eller senare. 100 deltagare från 10 europeiska nationer hade mött upp i Dortmund den 31/8—1/9 och de svenska framgångarna i detta inofficiella Ungdoms-EM gav genljud i idrottspressen världen runt. ("Simsport" nr 9).

FÖROLYMPIADEN

Ett lysande facit får man placerings- och resultatmässigt sätta som rubrik över den svenska simmarinsatsen vid de förolympiska tävlingarna i Tokyo den 12—14 oktober. Det blev tre segrar genom Ann-Christine Hagberg på 100 och 200 samt Elisabeth Ljunggren på 400 m frisim och det blev två nya svenska rekord genom Ann-Christine Hagberg på 200 m frisim och Karin Stenbäck på 200 m fjärilsim. ("Simsport" nr 11).

NM

Sverige försvarade i Köpenhamn den 20—21 juli den nordiska mästerskapstiteln i vattenpolo genom segrar i tur och ordning över Danmark med 5—3, Finland med 7—0 och Norge med 17—0. Danmark överraskade genom att besegra Finland med 4—2 och lägga beslag på silvermedaljerna. ("Simsport" nr 7—8).

I Oslos Frognerbad, där de nordiska mästerskapstävlingarna i simning och hopp avgjordes den 13—14 augusti, fick Sverige på många fronter rejält och hårt motstånd, framförallt av Finland. I herrarnas simgrenar vann svenskar och finländare tre grenar var, medan den sjunde gick i norsk favör. I damernas simgrenar vann Sverige tre, Finland två och Danmark en gren. I hoppen var Finland bäst med två segrar mot en vardera för Danmark och Sverige. Jan Lundin var mästerskapens ende dubbelsegrare genom att vinna 400 m frisim och 200 m ryggsim. Toivo Öhman tog sin fjärde raka NM-seger i höga hopp sedan 1957. ("Simsport" nr 9).

SIMKAMPER

Det återstår ännu för Östtyskland att vinna en ungdomslandskamp i simning över Sverige. Våra ungdomar vann i Gävle den 6—7 april den tredje kampen mellan de två nationslagen med så övertygande poäng som 103—71. ("Simsport" nr 4). Däremot återstår det ännu för våra simmare att vinna en landskamp i Storbritannien. Nederlagen i Smethwick 1957 och i Cardiff 1960 fortsatte nu i Blackpool och skrevs med poängen 84—112, oaktat de våra i Derby Baths 55-yardsbassäng satte fem nya svenska rekord och långa raden personliga rekord den 12—13 juli. ("Simsport" nr 7—8). En dryg månad senare eller närmare bestämt den 17—18 augusti visade dock det svenska simlandslaget ännu bättre styrka i Örebros Gustavsviksbad, där revansch utkrävdes på Frankrikes herrlandslag med 50—48 och Västtysklands damer besegrades med 51—36 i det första mötet efter det svenska katastrofnederlaget i Darmstadt 1955. Dubbellandskampen spetsades av två svenska europarekord nämligen herrlagets (Jan Lundin — Ingvar Eriksson — Mats Svensson — Per-Ola Lindberg) 8.16,2 på 4×200 meter och Ann-Christine Hagbergs 1.01,5 på 100 m frisim. ("Simsport" nr 9). Om man sedan i statistiken tar med den tidigare nämnda Sexnationerstävlingen i Blackpool och i resultaten från denna räknar bort poängen från svikthoppduellerna, finner man, att de svenska simmarna under 1963 genomförde nio landskamper med ett enda nederlag som facit.

POLOKAMPER

Pololandslaget, som siktar på olympisk kvalificering för Spelen i Tokyo 1964, inledde landskampssäsongen den 1 juni med seger (1—0) över Frankrike i Stockholms Eriksdalsbad. ("Simsport" nr 6). I Leipzigturneringen den 19—23 juni följde nederlag mot Östtyskland (1—2), Rumänien (1—4), Jugoslavien (0—5) och Ryssland (0—2) efter löftesrikt spel ("Simsport" nr 7—8). Efter

LINNEBÄCKS
CEMENTVARUFABRIK AB
LINNEBÄCK
Telefon Karlskoga 220 63
Förstklassiga Betongvaror
Helvibrerade Rör- och delar
Brunnsringar, Kulvert m.m.

Konditori Högehus
Skrantahöjdsgatan 3 — Karlskoga
Telefon 310 20
Rekommenderas

BETALD
ANNONSPLATS

Esso ESSO SERVICE
DEGERFORS
Telefon Karlskoga 419 00
Bensin — Oljor — Tillbehör
Fullständig service
Däck och Batterier

INGRIDS
DAMFRISERING
Ingrid K:son Höglander
Kanadagatan 13 — Degerfors
Tel. Karlskoga 408 31
Utför Modern Hårvård
Brudklädslar

BILCITY
Viaduktgatan 2 — Karlskoga
Telefon växel 364 55
(Kontor, Bilförsäljning - Reservdelar)
Bilverkstad, Skogsrundan 14
Telefon 329 32
Filial: Kristinehamn
Ford
Aukt. försäljare för FORD
engelska, tyska, amerikanska
person- och lastbilar

Georg Carlssons
Måleriaffär
Adilsg. 9 Karlskoga, tel. 308 07
Verkst. 310 04

KARLSKOGA
RESEBYRÅ
Urbrinken 3 — Telefon 502 50
Av Sv. Trafikföretagens Råd
aukt. resebyrå
Ansl. till Svenska Resebyråföreningen

HOTELL
HERTIG CARL
Stationsg. 6 — Tel. vxl 303 39, 312 39
KARLSKOGA
Parkering — Moderna rum
English spoken

de tre NM-segrarna i Köpenhamn följde ett oavgjort resultat (4—4) mot Österrike i Wien den 13 augusti ("Simsport" nr 9). Och till sist fyra nederlag i Bukarestturneringen den 10—14 september nämligen mot Sovjet (1—6), Rumänien (2—9), Östtyskland (4—5) och Holland (3—4). ("Simsport" nr 9). Det svenska pololandslaget har under 1963 spelat totalt 13 matcher och mött 11 olika nationslag. De hedersamma nederlagen mot Holland, Jugoslavien, Sovjet och Östtyskland tyder på att svensk vattenpolo är på väg upp ur det senaste decenniets djupa vågdal. 1963 års facit kan redovisas med följande tabellrad:

13 4 1 8 46—44 9

Övriga internationella tävlingar

Tre svenska rekord (av Karin Stenbäck, Leif Sjöblom och Neptuns damlag på 4×100 meter) blev de svenska simmarnas facit av den internationella säsongpremiären i Bremen den 26—27 januari ("Simsport" nr 2).

I slutet av mars kom ett sensationellt USA-telegram. Det berättade att Per-Ola Lindberg i Raleigh blivit amerikansk collegemästare på 100 yards frisim med rekordtiden 47,1 och seger över hela världseliten. Vid de amerikanska inomhusmästerskapen i New Haven några veckor senare blev det en ny svensk framgång, då Hans Rosendahl — vilken tränade hela vårsäsongen tillsammans med Per-Ola Lindberg i Los Angeles — blev fyra på 1650 yards frisim med 17.21,0. I hopp deltog även svenskarna Göran Lundqvist och Bo Wallstén, vilka tävlade för Ohio University. ("Simsport" nr 4).

Under en påskturné till Kanarieöarna den 5—19 april till vilken ett förstärkt lag från SK Neptun inbjudits satte Pelle Jernberg, Mariestads SS, nytt svenskt rekord på 100 m fjärilsim med 1.01,5. ("Simsport" nr 5).

Under andra hälften av den regniga månaden maj gästades Sverige av en australisk simmartrupp, som visade världsklass vid sina framträdanden i Örebro den 19/5 och i Uppsala den 23/5. Bäst minns man frisimmaren Bob Windle och fjärilsimmaren Kevin Berry, som tillhör de olympiska favoriterna inför Tokyo. ("Simsport" nr 6). I juni gästades Sverige av en stark östtysk simmartrupp, som tävlade i Stockholm, Örebro och Ronneby den 16/6. Ann-Christine Hagberg besegrade europamästarinnan Heidi Pechstein med bred marginal och på ny svensk rekordtid i såväl Stockholm som Örebro, medan östtysken Frank Wiegand var klart överlägsen våra bästa frisimmare. ("Simsport" nr 7).

Fem svenska simhoppare gästade Moskva den 22—23 juni och en trupp om tre Wien den 17—18 augusti.

Svenska simmare deltog också med god framgång vid tävlingar i Warszawa den 23—25 augusti samt i Bratislawa och i Väst-Berlin den 7—8 september.

Vid det 75-åriga holländska simförbundets jubileumstävlingar i Soest i månadsskiftet augusti—september fick 15-åriga Elisabeth Ljunggren, SK Neptun, sitt stora internationella genombrott genom att vinna 400 meter på årsbästa tiden 4.48,9. ("Simsport" nr 11).

Nationella mästerskap

1963 års första SM-tävlingar ägde rum i Borås den 10 mars på 800 meter frisim. Elisabeth Ljunggren och Jan Lundin infriade favorittipsen. ("Simsport" nr 4).

Inomhusmästerskapen i Malmö den 23—24 mars blev inte alldeles oväntat en rekordens tävling — nio svenska rekord sattes och ett tangerades. Ann-Christine Hagberg och Jan Lundin vann trefalt och SK Neptun var traditionsenligt bästa klubb med 8 SM av 16. ("Simsport" nr 4).

Hopparnas mästerskapspremiär för året ägde rum i Åkeshovsbadet, Bromma, den 28 april, varvid Karin Céve-Öhman vann sitt första och Christer Sandstedt sitt andra SM-tecken. ("Simsport" nr 5).

Tunafors Sportklubb vann SM-turneringen i polo både inomhus ("Simsport" nr 3) och utomhus ("Simsport" nr 6) men fick däremot oväntat släppa JSM-titeln till Västerås SS ("Simsport" nr 5).

Vid det som måhända var de sista SM-tävlingarna i kombinerade höga hopp och som ägde rum i Sala den 7 juli vann sensationellt den 14-åriga karlskogaflickan Kerstin Sandström damklassen, medan Toivo Öhman genom seger i herrklassen tog sin 38:e mästerskapstitel. ("Simsport" nr 7—8).

Båstads SM-premiär den 17—18 juli i de nya temperade 50-metersbassängerna vid Hemmeslöv och Malen blev historisk. Efter en trivsam upptakt med livräddning på den förstnämnda platsen, där Inger Thorngren mer väntat än Mats Svensson vann SM-guld följde en rekordkväll att sent glömma. Två europarekord, noterade för Ann-Christin Hagberg och Per-Ola Lindberg med 1.01,9 resp. 54.3 på 100 m frisim, följdes av ytterligare tre svenska frisimrekord nämligen för Mats Svensson på 200 m med 2.02,0 och för Hans Rosendahl i SM-loppet på 1500 meter, där även mellantiden på 800 meter var bättre än hans gamla notering. Tiderna var resp. 17.40,2 och 9.17,9. Inofficiella rekord noterades också för de första RM-segrarna på 400 m bröstsim Ulf Eriksson, Katrineholm, och Kristina Kallerhult, Nyköping med 5.47,1 resp. 6.10,3. ("Simsport" nr 7—8).

De stora utomhusmästerskapen i Eriksdalsbadet, Stockholm, den 5—8 augusti toppades också av två europarekord, f.ö. i ett och samma lopp, mästerskapstävlingarnas avslutningsgren 4×100 meter frisim för damer, där SK Neptuns startflicka Ann-Christine Hagberg noterade 1.01,7 och hela kvartetten (Hagberg — Majvor Welander — Agneta Thunell — Karin Stenbäck) 4.14,0.

SM-summa i övrigt: 5 svenska rekord, 12 mästerskapsrekord. 4 herrar och 6 damer försvarade sina titlar och det blev 13 nya mästare.

I hoppen blev det mästarbyten i tre av de fyra grenarna. Neptun tog 144 poäng mot 85 för Stockholmspolisen och 43 för vardera SKK och Upsala SS. ("Simsport" nr 9).

Juniorernas SM i Göteborgs Valhallabad den 7—8 september blev av mycket god kvalitet. Hemmaflickan Ann-Charlotte Lilja blev dubbelmästarinna och hennes klubb Najaden slog överraskande Neptun i medleylagkappen. ("Simsport" nr 9).

16.000 pojkar och flickor deltog i 1963 års svenska ungdomsmästerskap i simning ("SUM-SIM") som fick en succérik avslutning med riksfinaler i Gävles Strömbad den 31 oktober —1 november. ("Simsport" nr 10 och 11).

Årets sista SM-tävlingar gällde 1-meterssvikten och avgjordes i Åkeshovsbadet, Bromma den 22 november. SKK-arna Kerstin Rybrant och Toivo Öhman segrade. ("Simsport" nr 12).

En rad övriga större nationella tävlingsarrangemang har också successivt under året redovisats i Simsport liksom serieverksamheten i simning och hopp.

Årets bästa SM-klubbar

Simklubben Neptun	111	SM-poäng
Stockholmspolisens IF	63	„
Stockholms Kappsimningsklubb	36	„
IF Elfsborg	22	„
Malmö Simsällskap	21	„

Poängen är här ovan stadgeenligt summerad enligt principen 3—2—1 för individuell SM-placering och 6—4—2 för lagplacering i SM.

Svenska rekord

Enligt förteckning å sid. 5 i 1963 års decemberrummer av "Simsport". Antalet rekord skall dock ökas till 47, enär SK Neptuns damlag vid två tillfällen under året förbättrat kortbanerekordet på 4×100 meter frisim, dels 27/1 i Bremen till 4.22,0, dels 23/3 i Malmö till 4.21,9, vilket uteglömts i förteckningen.

Hedersmärket

Hedersmärket har av styrelsen tillerkänts Elisabeth Ljunggren och Ann-Christine Hagberg, SK Neptun, samt Jan Lundin, Stockholmspolisens IF och Runar Svensson, Tunafors SK. Dessa har under året uppnått stipulerade 10 poäng.

Standardmedaljer

Standardmedaljer guld har erövrats av följande:

Leif Sjöblom, SK Neptun	200 m ryggsim	2.18,0
Ann-Christine Hagberg, SK Neptun	200 m frisim	2.19,9
Ann-Charlotte Lilja, SK Najaden	200 m frisim	2.21,2
Ulla Jacobsson, SK Neptun	200 m frisim	2.21,5
Jan Lundin, Stockholmspolisens IF	400 m frisim	4.27,1
Majvor Welander, SK Neptun	400 m frisim	4.52,2
Elisabeth Ljunggren, SK Neptun	400 m frisim	4.52,2
Karin Stenbäck, SK Neptun	100 m frisim	1.03,4
Karin Stenbäck, SK Neptun	400 m frisim	4.54,3
Mats Svensson, IF Elfsborg	1 500 m frisim	17.55,6
Ingvar Eriksson, Sundsvalls SS	200 m fjärilsim	2.18,4
Jan Lundin, Stockholmspolisens IF	100 m frisim	56.0
Mats Svensson, IF Elfsborg	400 m frisim	4.23,6
Birgitta Haagman, Upsala SS	100 m ryggsim	1.11,6
Kerstin Rybrant, Stockholms KK	Svikthopp	121,04 p.

Karl Erik Bengtssons Åkeri
Bondevägen 71 — Karlskoga
Tel. 329 48
Utför alla slags transporter

Astas Damfrisering
Solveig Ohlson-Linder
Torget i Karlskoga — Tel. 318 44
Modern hårvård i trivsam miljö
Spec: Brudklädsel

Allt arbete utföres inom branschen
Rörledningsfirma Ernst Nyberg
DEGERFORS
Tel. Karlskoga 404 07

Aggeruds Cykelverkstad
Aggerudsvägen 7 — Karlskoga
Tel. 309 92
Cyklar — Mopeder
Reparationer

Revisor
R. Apelgren
Katrinedalsgatan 11 — Karlskoga
Telefon 317 60
Erkänd av Yrkesbokförares och
Revisorers förbund

MOTORCENTRUM
I ÖREBRO AB
Kontor: Kungsgatan 21
Telefon 12 67 19
Reservdelar: Kungsgatan 21
Telefon 12 67 20, 12 07 70
Serviceverkstad: Skolgatan 26
Telefon 12 67 30
Kolvar - Ringsatser - Bromsband
Trumsvarvning - Lamellbelägg
Bonding (limning) av bromsband
Auto-Lite — Lucas — Solex — Service
Dupont Billacker — Biltillbehör en gros

Bråtens Damfrisering
Bråten Bofors
Tel. 252 21
Salong Parant
Norav. 13 Bofors
Tel. 306 86
Moderna frisyrer — Brudklädslar

AB Axel Olssons Rörledningsfirma
Prästgården 13 — Tel. 106 25
Lindesberg
Oljeeldning
Värme- och Sanitära anläggningar

Kopparbergs Apotek
Telefon 0580/100 17
KOPPARBERG

Västra Virkesaffären
Vivallagatan 15 — Tel. 12 47 15
ÖREBRO
Rätt firma för byggvarorna

Kursverksamhet

Simkommittén inledde det nya verksamhetsåret med att samla sina olympiakandidater till en januarikonferens i Stockholm, varvid de åtta flickorna och sex pojkarna delgavs de mycket hårda kvaltider som SK uppställt som ett första villkor för olympiskt deltagande. ("Simsport" nr 2).

Även hopp- och polokommittén samlade tidigt på säsongen sina olympiakandidater och delgav dem riktlinjer för träningsuppläggningen, vilken för polospelarna bedrevs i form av sammandragningar i Eskilstuna eller Stockholm under landslagstränaren Arne Jutners överinseende och för hopparna till helgsammandragningar i Stockholm och Göteborg.

Simmarnas s.k. morgondagarläger för pojkar och flickor högst 15 år gamla nu flyttat från Eskilstuna till tempererade Gustavsviksbadet i Örebro. Som överledare fungerade liksom tidigare Kalle "Badis" Andersson, vilken också enligt god tradition höll i trådarna vid riksidrottsinstitutet på Bosön första veckan i maj, då RF:s ungdomsledarkurs genomfördes. ("Simsport" nr 7—8).

Sommarträningen var liksom de närmast föregående åren decentraliserad och föreningsorganiserad även för landslags- och olympiakandidater. För träningen i tempererade bassänger åtnjöt föreningarna specialanslag för landslagseliten. Tillkomsten av Gustavsviksbadet i Örebro samt 50-metersbassängerna i Hemmestalöv, Malen och Ljungby hälsades med stor tillfredsställelse av simmarna, som här fick värdefulla komplement till Fyrisbadet i Uppsala, Brunnsbadet i Ronneby och Eriksdalsbadet i Stockholm.

Regionala funktionärskurser har hållits i tillfredsställande utsträckning.

1962 års sommarkurs i synkroniserad simning fick en uppföljning 1963, då den amerikanske instruktören Baldwin under semestervistelse i Sverige tacknämligt ställde sig till förfogande utan kostnad vid en träningskurs i Uppsala. ("Simsport" nr 7—8).

Serieverksamhet

Svenska Simserien 1963 omfattades med ökat intresse och gav bevis på ytterligare standardförbättring över hela linjen. Stockholmspolisens herrar och Neptuns damer dominerade liksom närmast föregående år elitdivisionen. Liksom tidigare har penningpremier på grundval av uppnådd poäng utdelats till deltagande föreningar.

I simhopp avslutades en riksserietävling under våren och påbörjades en ny under hösten. Båda har samlat stort deltagarantal och verksamt bidragit till svensk simhoppnings goda nyrekrytering, som lovar gott för framtiden.

I polo har serieverksamheten bedrivits enligt nya riktlinjer med geografiska serier.

Tidskriften Simsport

Förbundsorganet Simsport utkom med sin 18:e årgång. Tidskriften har genom ökade ekonomiska resurser kunnat ytterligare förbättras. För första gången i tidskriftens historia kan en vinst redovisas, vilket hänger samman med väsentligt ökade annonsintäkter. "Simsport" tryckes numera i Malmö, men redaktionen är fortfarande förlagd till simförbundskansliet i Stockholm.

Internationell representation

Förbundets hedersordförande Bertil Sällfors är vicepresident i FINA och sekreterare i LEN. Henry Runströmer och Sam Zuckerman är delegerade i FINA:s sim- resp. polokommitté, den förre även i LEN:s simkommitté. Gösta Olander är sekreterare i LEN:s hoppkommitté. Förbundets förste hedersordförande Nils Backlund är president, förbundsordföranden Lars Schött vicepresident och Henry Runströmer sekreterare/skattmästare i Nordiska Simförbundet.

RF och SOK

Bertil Sällfors är förbundets representant i Sveriges Olympiska Kommitté och medlem av dess arbetsutskott.

Birgitta Lundquist-Hjalmarsson har varit förbundets representant i RF:s kommitté för kvinnlig idrott och sekreterare i denna.

Henry Runströmer är förbundets representant i Centralkommittén för svenska motionsidrottsförbund samt ledamot av Motionsidrottskommitténs arbetsutskott.

Simfrämjandet

Med Simfrämjandet har förbundet liksom tidigare år haft ett mycket gott samarbete. 1963 anordnade de båda organisationerna för första gången ett gemensamt lotteri. I detta såldes drygt 140.000 av de 175.000 lotterna, varför lotteriet gav ett tillfredsställande ekonomiskt resultat.

Simborgarsommaren 1963 var den tredje bästa sedan starten 1935 med drygt 90.000 sålda märken. Trots ett så imponerande totalresultat som 232.000 simborgarprov kom dock Sverige inte bättre än trea i den nordiska folklandskampen, där Danmark segrade och erövrade den av konung Gustaf VI Adolf uppsatta prispokalen.

Med utgången av arbetsåret avgick Simfrämjandets verkställande direktör Sven Wallbom med pension och efterträddes av kapten Sune Wehlin, vilken tillönskas all välgång på sitt nya verksamhetsområde. Till "Swall", som varit chef för Simfrämjandet allt sedan bildandet och på denna viktiga post gjort en synnerligen förtjänstfull insats, framför Simförbundet ett varmt tack för mångårigt fruktbringande samarbete och uttrycker en varm förhoppning om att han måtte få njuta ett välförtjänt otium.

Förbundets ledamöter i Simfrämjandets styrelse har under året varit Sigfrid Heyner, Stig Lindahl och Lars Schött. Förbundets revisor i Simfrämjandet har varit Stig Ohlsson med Martin Lundén som suppleant.

Henry Runströmer har varit ledamot av Simborgarkommittén och tillsammans med Gösta Olander förbundets representant i Badbyggnadstekniska kommittén.

Press, radio och Television

Med pressen har Svenska Simförbundet haft ett mycket gott samarbete — ett speciellt tack riktas till tidningen Expressen för ekonomiskt och publicistiskt stöd åt den storartade rekryteringstävlingen "SUM-SIM" — och med Sveriges Radio/TV har samarbetet också varit i stort sett friktionsfritt. Televisionssändningarna från våra större simevenemang har inte bara givit vår sport god reklam utan också ett gott ekonomiskt stöd.

Simmärken

Det var åter en sommar med i stort sett gott badväder. Detta innebar också en i jämförelse med 1962 icke obetydlig ökning av antalet märkesprov. Beträffande simborgarmärket var det som tidigare nämnts den i ordningen 3:e bästa sommaren sedan starten 1935.

Märkesstatistiken redovisas enligt följande:

Ungdomens simmärken och kandidatmärket:

År	Järn	Brons	Silver	Guld	Summa
1959	87.947	32.668	24.081	18.634	163.330
1960	55.818	32.121	22.471	17.396	127.806
1961	46.624	24.394	19.460	13.068	103.546
1962	42.579	20.014	15.270	11.619	89.482
1963	64.101	31.352	18.563	11.955	125.971

Magistermärket:

År	Järn	Brons	Silver	Guld	Emalj	Summa
1959	4.136	11.152	4.111	1.971	487	21.857
1960	4.754	6.665	3.368	2.190	231	17.281
1961	5.095	6.347	3.412	2.496	651	17.931
1962	2.707	4.892	2.367	1.444	155	11.565
1963	5.249	5.769	2.803	2.023	305	16.149

Påbyggnadsplaketten och elitmärket:

År	Brons	Silver	Guld	Elit	Summa
1959	177	76	58	92	403
1960	201	112	87	118	518
1961	178	40	49	96	363
1962	187	51	36	46	320
1963	191	55	37	51	334

Simhopparmärket:

År	Järn	Brons	Silver	Summa
1959	764	141	40	945
1960	778	78	41	897
1961	719	87	8	814
1962	294	20	17	331
1963	589	105	21	715

Simborgarmärket:

År	Summa
1959	113.119
1960	99.573
1961	100.584
1962	89.651
1963	109.800

Utmärkelser

Förgyllt förtjänsttecken
Calle Jansson, Katrineholm
Harry Sund, Katrineholm
Björn Nyström, Kristinehamn

Förtjänstmedalj, silver
Ragnar Jansson, Katrineholm
Ragnar Thorell, Södertälje

Förtjänstplakett, guld
Rudolf Eklöw, Stockholm

Förtjänstplakett, silver
Harald Aronson, Örebro
Eric Fallenius, Örebro

Förtjänstplakett, brons
Bertil Andersson, Forsakar
N. Ehnbom, Ystad
Arne Emilsson, Vingåker

MOBILSTATIONEN

Skrantahöjdsv. — Nya Kristinehamnsv.

Karlskoga

Telefon 381 00

Mobils tankcheck ger 4 %

Fullständig Bensin- & Servicestation

Allt för Bilisten

NORA STADSHOTELL

NORA STAD

Tel. Riktnummer 0587/114 35

Modernt — Komfortabelt

Centralt

När det gäller

VOLVO-BILAR

såväl nya som begagnade
står vårt
FÖRETAG
till Eder tjänst

BERGSLAGENS BIL

Nora — Telefon 0587/118 70
Lindesberg — Telefon 0581/124 20
Kopparberg — Telefon 0580/100 22

HOTELL
LAXBROGÅRDEN

KOPPARBERG

Telefon 0580/114 70 växel

Modernt — Goda Bäddar

Förstklassigt Kök

JÄRNTORGSBAREN

Olaigatan 11 (Järntorget) — Tel. 12 12 44

ÖREBRO

God och vällagad mat till moderata priser

Centralt goda parkeringsplatser

God service

Auktoriserade Bilhandlare i Örebro:

Medlemmar i Motorbranschens Riksförbund

Bil AB Nils Bjur, Görtz Motor AB,
Gösta Orrby AB, Hallsberg, AB G. Lundborg,
Normans Bilfirma AB, Wm. Persson AB,
Philipsons i Örebro Bil AB, AB Folke Ramer,
Strandbergs Bilfirma, Thappers Motor AB,
Örebro Automobilaffär, Örebro Bil & Traktor AB

SIEMENS

för allt elektriskt

Svenska Siemens AB

Ö. Bangatan 42 A — Örebro

Telefon 12 42 70

Byggnadsaktiebolaget

BORG & FJELLSTRÖM

KUMLA
Telefon 719 16

ÖREBRO
Telefon 11 14 98

Gunnar Gunnarsson, Örebro
Carl Henrik Hjort, Båstad
Eric Hjort, Båstad
Thomas Johnsson, Forsakar
Erik Kullenberg, Staffanstorp
Karl Landgren, Staffanstorp
Walter Ljungström, Vingåker
Frans-Eric Månsson Staffanstorp
Eric Nilsson, Forsaker
Arne Nygren, Vingåker
Erik Olsson, Sollefteå
Johan Olsson, Staffanstorp
Anton Persson, Forsakar
Erik Rydén, Sollefteå

Förtjänstdiplom

Bo Alm, Katrineholm
Bent Falch-Andersen, Kristinehamn
Bertil Andreasson, Bälinge
John Bengtsson, Bälinge
Sture Bengtsson, Bälinge
Olle Bergliden, Malmö
Inger Hedlund, Bälinge
Einar Holm, Grängesberg
Nils Håkansson, Borlänge
Bror Jansson, Filipstad
Tord Johansson, Grängesberg
Göte Jansson, Grängesberg
Bo Kinberg, Katrineholm
T. O. Ljungdahl, Filipstad
Sven Martinsson, Katrineholm
Stig Arne Nilsson, Malmö
Karl A Nordin, Katrineholm
Anna Norin, Grängesberg
Gösta Norin, Grängesberg
Bengt Pettersson, Filipstad
Charles Quick, Malmö
Jan-Olov Schröder, Grängesberg
Folke Schütz, Bälinge
Einar Stormark, Karlskoga
Benni Svensk, Katrineholm
John-Arne Uhlin, Malmö
Jan Wahlström, Karlskoga
Gunnar Werner Karlstad
Göteborgs Polismäns IF
Sveriges Akademiska Idrottsförbund

Anslag

Under det gångna året har förbundet mottagit följande anslag för sin verksamhet:

Förvaltningsbidrag	40.000: —
Kurs- och instruktionsverksamhet	54.500: —
Distriktsorganisationernas verksamhet	20.900: —
Materialanslag	18.000: —
Internationellt samarbete	6.000: —
Sveriges Olympiska Kommitté	70.000: —
Svenska Fotbollförbundet	25.000: —
Centralföreningen för Idrottens Främjande	10.000: —
Gustav V:s jubileumsfond	2.000: —
Folksam	1.000: —

EKONOMI

Tillgångar, skulder och eget kapital den 1/1 1963

Tillgångar

Kassa, bank och postgiro		141.001: 65
Depositioner		2.284: 59
Obligationer		16.000: —
Fordringar av div. personer		82.582: 66
Kontorsinventarier		7.033: 92
Lager av simmärken m.m.		46.000: —
	Kronor	294.902: 82

Skulder och eget kapital

Källskatter		5.420: —
Pensionsmedel		43.069: 22
Skulder till div. personer		62.071: 90
Oredovisade anslag		118.500: —
Kapital balanserat	68.934: 76	
Förlust för verksamhetsåret	3.093: 06	65.841: 70
	Kronor	294.902: 82

Vinst- och förlusträkning 1/1—31/12 1963

Inkomster

Simmärken	204.986: 77		
Simborgarmärket	63.142: 17		
Diplom, materiel	68.332: 96	336.461: 90	
./. föreningsrabatter		57.928: 86	278.533: 04
Räntor och obligationsvinster			8.053: 57
Årsavgifter			5.420: —
Simsport			22.026: 12
Simlotteriet			29.844: 50
		Kronor	343.877: 23

Utgifter

Instruktörer	45.113: 20	
./. RF-anslag	8.467: —	36.646: 20
Kanslikostnader	140.486: 79	
./. förvaltningsbidrag	34.000: —	106.486: 79
Styrelsen	18.448: 20	
Kommittéerna	6.926: 70	25.374: 90
./. förvaltningsbidrag	6.000: —	19.374: 90
Tävlingar	112.766: 79	
./. SOK-anslag	25.000: —	87.766: 79
Förberedelser för tävlingar	64.834: 17	
./. SOK-anslag	10.000: —	54.834: 17
Kursverksamhet	54.500: —	
./. RF-anslag	54.500: —	—
Idrottsmateriel	18.000: —	
./. RF-anslag	18.000: —	—
Distriktens verksamhet	20.900: —	
./. RF-anslag	20.900: —	—
Fribad		3.978: —
Priser och utmärkelser		3.635: 92
Representation		2.540: 76
Filmer och reklam		6.048: 65
Årsavgifter		1.091: 11
Skatter		1.787: —
Kongresser		3.426: 10
Pensionskostnader		7.250: —
Årsmötet 1963		1.252: 61
Avskrivningar (fordringar)		398: 65
„ (kontorsmateriel)		3.707: 78
Diverse utgifter		967: 23
Vinst		2.684: 57
	Kronor	343.877: 23

Tillgångar, skulder och eget kapital 31 december 1963

Kassa, bank och postgiro	336.307: 25	
Pensionsmedel — bank	47.569: 22	383.876: 47
Depositioner		2.359: 18
Obligationer		16.000: —
Fordringar av diverse personer		27.337: 18
Kontorsinventarier		8.651: 97
Lager av simmärken m.m.		26.000: —
	Kronor	464.224: 80

Skulder och eget kapital

Källskatter		6.088: —
Pensionsmedel		47.569: 22
Skulder till diverse personer		181.941: 31
Bidrag fr. Fotbollförb. för OS-träning för 1964		25.000: —
Oredovisade anslag		135.100: —
Kapital balanserat	65.841: 70	
Vinst för verksamhetsåret	2.684: 57	68.526: 27
	Kronor	464.224: 80

Revisionsberättelse

Undertecknade, utsedda att granska Svenska Simförbundets räkenskaper och förvaltning för arbetsåret 1 januari — 31 december 1963, får efter verkställt uppdrag avgiva följande berättelse.

För fullgörande av vårt uppdrag har vi tagit del av förbundets räkenskaper, protokoll och övriga handlingar som lämnar upplysning om förbundets ekonomi och förvaltning, ävensom inventerat förbundets värdehandlingar, bank- och kassatillgodohavanden samt deltagit i inventeringen av varulagret.

Räkenskaperna har siffergranskats genom undertecknad Heyners försorg.

Balans- samt vinst- och förlusträkningarna slutade å kr. 464.224: 80 respektive kr. 343.877: 23, överensstämmer med förbundets räkenskaper.

Då vi icke har några erinringar att göra mot förbundets bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller i övrigt beträffande omhänderhavandet av förbundets verksamhet tillstyrker vi att årsmötet fastställer den av styrelsen framlagda balansräkningen och att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för den tid revisionen omfattar.

Stockholm den 24 januari 1964

A. Ljungqvist
Av Riksidrottsförbundet utsedd revisor

S. Heyner
Svenska Simförbundets revisor

SLUTORD

De två närmast föregående årsberättelserna har bland annat innehållit följande identiskt lika slutord, vilka vi tar risken att upprepa för tredje året i följd:

"Det gångna året har varit intensivt, arbetsfyllt men också ett av de framgångsrikaste i förbundets historia."

Även om 1963 av många betraktas som ett typiskt mellanår eller blott och bart som ett olympiskt förberedelseår, så satsade dock de stora simnationerna mycket på att driva fram de stora resultaten, vilket också med all önskvärd tydlighet framgår av den långa raden nya världsrekord som sattes under året. Våra svenska simmares insatser under 1963 var storartade men får inte övervärderas, vilket tyvärr är lätt gjort i en olympisk diskussion, där önsketänkande överskuggar realiteter. Inför Spelen i Tokyo står svensk simsport starkt rustad, men det finns god anledning att varna för alltför stor optimism. Konkurrensen blir fruktansvärd och ingen svensk simmare kan känna sig säker på olympisk medalj.

1963 var också i motsats till närmast föregående år ett ekonomiskt tillfredsställande år för förbundet. Sommaren bjöd på ett förhållandevis gynnsamt badväder, vilket resulterade i en avsevärd ökning av antalet sålda förbundsmärken och simborgarmärken. Inkomster från Simlotteriet och förbundstidskriften Simsport är också glädjande positiva nyheter på det ekonomiska området.

Förbundets medlemsantal var vid årets slut 435 mot 454 föregående år, men antalet föreningar på RF:s röstlängd, d.v.s. sådana föreningar som betalar full medlemsavgift till Simförbundet, endast 365. Detta kommer dock att rättas till under 1964, då förbundet åter tack vare årsmötesbeslutet 1963 får räkna skolföreningarna som "fullvärdiga" medlemmar. Stockholmspolisens IF är landets största simförening med 3.190 medlemmar varav 1.115 aktiva. SK Neptun försvarade på nytt sin position som landets framgångsrikaste förening.

På **simanl**äggningsfronten var årets stora händelser invigningen av de nya utomhusbaden med 50-metersbanor och tempererat vatten i Örebro (Gustavsviksbadet), Båstad (Malen- och Hemmestalövsbadet) samt i Ljungby. Den snabba tillväxten av badhus med reglementsenliga simbassänger liksom av landbassänger med uppvärmt vatten utomhus är mycket glädjande och visar att kommunerna nu i allt större omfattning accepterar de krav som allmän hygien, elementär simkunnighet och simidrott ställer på förekomst och utformning av sådana anläggningar.

Svenska Simförbundet ber här också få tacka ett flertal bolag och industrier för värdefullt ekonomiskt stöd. Likaså riktar vi vår tacksamhet till pressen, Sveriges Radio och många privata gynnare av vår svenska simsport. Sveriges Riksidrottsförbund, Sveriges Olympiska Kommitté och Sveriges Centralförening för Idrottens Främjande har stött oss med välbehövliga anslag. Sist men inte minst framföres ett speciellt tack till systerorganisationen Simfrämjandet för ett gott samarbete.

Utan uppoffrande ledare, tekniskt kunniga instruktörer och entusiastiska gynnare i övrigt skulle Svenska Simförbundet likväl ej kunna genomföra sitt stora ansträngande och kostnadskrävande program. Det är oss därför angeläget att här uttrycka förbundets tacksamhet till alla och envar som på olika sätt bidragit till våra framgångar under det tilländalupna verksamhetsåret.

Styrelsen

MOTIONER

Följande 2 motioner har inom föreskriven tid kommit förbundet tillhanda.

Från Stockholmspolisens IF

"Undertecknad förening föreslår Svenska Simförbundets årsmöte att med ändring av årsmötesbeslut av den 11 februari 1961 fastställa junioråldern i vattenpolo till 20 år med omedelbar verkan.

Junioråldern i vattenpolo är innevarande år 18 år.

Motivering: En genomgående tendens hos Sveriges simklubbar är att simningen upptar pojkars intresse i mycket större grad än vattenpolo under tonåren. Intresset för polospel brukar som regel infinna sig vid 18—19-årsåldern, då de i och med inträdet i senioråldern i simning fått svårare att göra sig gällande samtidigt som de blivit fysiskt mer lämpade för vattenpolospel. Det skulle tvivelsutan försvåra ansträngningarna att forma ett nyvaknat intresse för vattenpolo om juniorgränsen sätts vid 18 år även i fortsättningen — det har bl.a. påtagligt visats genom det allt mindre deltagandet i juniorpolo-SM sedan åldern sänktes 1961. 18-årsgränsen skulle också tvinga en nybörjare — med få undantag i våra polocentra är pojkar i den åldern endast nybörjare — att spela tillsammans med seniorerna och därmed inte få chansen att först förkovra sig i den spelvänligare omgivning som juniorerna utgör.

Särskilt kännbar är den nuvarande junioråldern i simhallslösa städer. Vi vet erfarenhetsmässigt att simmare från sådana orter är 1—2 år efter i utvecklingen i jämförelse med simmare, som har tillgång till bassäng. Det skulle åtminstone i någon mån stimulera polospelet i simhallslösa orter om junioråldern sätts till 20 år samtidigt som det skulle ge alla klubbar bättre möjligheter att tillvarata det intresse som pojkar får för polo när deras intresse för tävlingssimning avtar i de senare tonåren."

Styrelsen yrkar bifall till motionen under förutsättning att regeländringen träder i kraft den 1/1 1965. Inbjudningar till 1964 års JSM-turnering, som äger rum under april—maj detta år, kungjordes nämligen redan i januari enligt då gällande åldersbestämmelser.

Från Norrtälje Simklubb

"Norrtälje Simklubb har härmed äran avlämna följande motion att föreläggas Svenska Simförbundets årsmöte 1964.

Svenska Simförbundet har enligt § 1 i sina stadgar upptagit konstsim på sitt program.

För såväl simning, simhopp som vattenpolo finns regler utarbetade, under det att konstsim för närvarande saknar dylika. Konsekvensen bjuder att konstsimsregler snarast fastställes.

I likhet med övriga av Svenska Simförbundets verksamhet synes det även nödvändigt att konstsimmet erhåller en teknisk kommitté, som handhar och vidareutvecklar simgrenen. Den närmaste uppgiften bedöms vara att ge konstsimmet en sådan spridning att distrikts- och svenska mästerskap kan avhållas inom en snar framtid. Vidare bör den uppföljning av konstsimmet utomlands, som redan påbörjats, fullföljas.

Kommittén bör vidare ha till uppgift att popularisera konstsimmet genom att införa märkesprov uppbyggda i likhet med proven för simhopp och anordna uppvisningar samt kurser för såväl aktiva som instruktörer och domare.

Genom aktivisering av konstsimmet just nu då alltfler platser erhåller simbassänger, bedöms svensk simidrott komma att med sig införliva en simgren, som dels skänker omväxling vid simtävlingar för så väl publik som aktiva, dels ger simklubbarna möjlighet erbjuda sina medlemmar ett mer differentierat träningsprogram."

Styrelsen yrkar bifall till motionen. Kostnader för framställning av en regel- och instruktionsbok i konstsim enligt motionärens förslag har redan upptagits i årets budget. Styrelsen är också beredd att tillsätta en specialkommitté för konstsim, om en sådan skulle visa sig behövlig.

STYRELSENS FÖRSLAG:

Ändring av "Sanktionsbestämmelserna"

Styrelsen föreslår årsmötet utvidgning av "Sanktionsbestämmelserna" (TÄVLINGSREGLARNA, kap. 1, Sanktion för tävling), som skulle få följande lydelse:

"Förening, som vill anordna tävling, skall söka sanktion för denna. Ansökan om nationell tävling eller tävling med endast nordiska deltagare göres hos simdistriktet, som avgör ärendet. Ansökan om annan internationell tävling göres hos simdistrikt, som efter till- eller avstyrkan vidarebefordrar ärendet till Simförbundet för avgörande. Ansökan om sanktion skall göras i god tid före tävlingen."

MOTIVERING: Avsikten är att underlätta internordiskt tävlingsdeltagande.

Ändring av "Representationsbestämmelserna"

Styrelsen föreslår årsmötet ändring av "Representationsbestämmelserna" § 2 b, som skulle få följande lydelse:

"Simmare får ej deltaga i tävling utanför Norden utan särskilt av Simförbundet meddelat tillstånd."

MOTIVERING: Avsikten är att underlätta internordiskt tävlingsdeltagande.

Ändring av "Mästerskapsbestämmelserna"

Styrelsen föreslår årsmötet ändring av "Mästerskapsbestämmelserna" Kap. 1, §§ 1, 4 och 5 enligt följande:

"§ 1 a: Som SM-grenar tillkommer — förutsatt Riksidrottsförbundets godkännande — 400 meter bröstsim, herrar och damer — samt strykes Kombinerade höga hopp, herrar och damer."

MOTIVERING: 400 m bröstsim, som 1963 anordnades på försök som RM, blev en obestridlig framgång och anses av Simkommittén gagna bröstsimmets utveckling i Sverige, varför grenen anses SM-värdig. Kombinerade höga hopp anses ej längre vara SM-värdig gren och fick vid årsmötet 1963 sin kompensation genom instiftandet av SM i höga hopp 5 meter. DM i "kombinerade höga hopp" kan bibehållas under beteckningen "höga hopp".

4 § (första stycket samt tillägg) föreslås få följande ny skrivning:

"Rätt att deltaga i SM i simning, hopp och polo äger varje amatörsimmare, som är svensk medborgare, medlem i till Simförbundet ansluten förening och startberättigad enligt representationsbestämmelserna. Rätt att deltaga äger också icke svensk medborgare, som har amatörstatus, representanter till Simförbundet ansluten förening och är bosatt i Sverige sedan 12 månader under vilken tid han ej representerat sitt hemland eller förening i detta.

Till SM anmäld simmare skall ha genomgått av Simförbundet föreskriven läkarundersökning.

Styrelsen äger dock rätt o.s.v."

MOTIVERING: Ändringen är ett förtydligande av den s.k. utlänningsparagrafen. Tillägget om läkarundersökning för SM-start har styrelsen funnit vara berättigad med hänsyn till de allt större krav på organismen som tränings- och tävlingsutövandet ställer på utövarna av modern simidrott.

§ 5 (tredje stycket) föreslås få följande ny skrivning:

"Anmälan till SM-tävling i simning och hopp skall vara Simförbundets kansli tillhanda, skriftlig eller telegrafisk, minst 14 dagar före första SM-dagen. Ex.: Då SM-tävlingarna börjar på en torsdag, skall SM-anmälningarna göras senast under torsdagen två veckor tidigare.) Efteranmälan kan dock ske på samma sätt till förbundskansliet senast kl. 17 andra dagen före första SM-dagen. I sådant fall erlägges en efteranmälningsavgift av 25 kronor per start, individuellt eller för lag."

MOTIVERING: Åtgärd för att underlätta SM-arrangörernas organisationsarbete.

Distriktens röstlängder 1964

	Antal röster
Blekinge (14 föreningar)	
Frisksportarekl. Kallinge—Ringen	1
Gränums Skolidrottsförening	1
Hallabro, Skolors IF	1
IF Kamraterna, Ronneby	1
Karlshamns Simklubb	1
Karlskrona Folkskolas GoIF	1
Karlskrona Läroverks IF	0
Karlskrona Simsällskap	3
Kungl. Flottans IF	3
Kungl. Karlskronas Kustart. IF	1
Kyrkhults Folkskolas IF	1
Nätraby Folkskolors GoIF	1
Olofströms IF	1
Sölvesborgs GoIF	1
Bohuslän—Dal (19 föreningar)	
Bengtsfors Boll- o. IS	1
Bovallstrands Simklubb	1
Bullarens Skolförening	1
Dals-Eds Skolidrottsförening	1
Dingelviks Sportklubb	1
Färgelanda Skolidrottsförening	1
Gräskärrs Skolidrottsförening	1
Idefjordens Sportklubb	1
Hunnebostrands Simsällskap	3
Hällungens Fritidsförening	1
Högsäters Rödakorskrets	1
Kungl. Bohusläns Reg:s IF	1
Lysekils Simsällskap	3
Skärets Simsällskap	1
Smögens Idrottsförening	1
Stigens Skidklubb	1
Uddevalla Simförening	3
Wetteskolornas Simförening	1
Åmåls Simsällskap	3
Dalarna (31 föreningar)	
Avesta Simsällskap	3
Borlänge Simsällskap	3
Borns Fritidsförening, Orsa	1
Dala-Floda IF	1
Falu Simsällskap	3
Fors Idrottsklubb	1
Färnäs SK	1
Gagnefs Skolidrottsförening	1
Grycksbo Idrottsförening	1
Hed-Garp Skolidrottsförening	1
Hedemora Simsällskap	3
Idrottsklubben Heros	1
Husby Skolidrottsförening	1
Häradsbygdens Simsällskap	1
Idre Sportklubb	1
IF Kamraterna, Grängesberg	3
IF Kamraterna, Mora	1
Idrottsklubben Jarl	1
Karlsbyhedens IK	1
Krylbo Simsällskap	1
Kungl. Dalregementets IF	1
Leksands Idrottsförening	1
Lima Idrottsförening	1
Ludvika Förening för Idrott	1
Ore Skol-IF	1
Orsa Idrottsförening	3
Stora Tuna Idrottsklubb	2
Svärdsjö IF	1
Vansbro AIK	2
Vikmanshyttan IF	1
Öje IF	1
Gotland (12 föreningar)	
Eksta Idrottsförening	1
Fårösunds GoIF	1
Fårösunds Skol IF	1
Hemse Skolas IF	1
Klintehamns Skolas IF	1
Kungl. Gotlands Kustart-reg:tes IF	1
Kungl. Gotlands Infanterireg:tes IF	1
Kungl. Gotlands Artillerikårs IF	1
Slite Idrottsförening	1
Visby Simsällskap	3
Visby Folkskolas IF	1
Visby Kom. Flickskolas IF	1
Gästrikland (11 föreningar)	
Forsbacka Idrottsklubb	1
Gestrike-Hammarby IF	1
Gävle Simsällskap	3
Harnäs-Skutskärs SS	3
Hedesunda Idrottsförening	1
Hille Skolidrottsförening	1
Hofors Allmänna Idrottsförening	3
Idrottsklubben Huge	1
Ockelbo Idrottsförening	1
Sandvikens Simklubb	2
Valbo AIF	0
Göteborg (17 föreningar)	
Chalmers Idrottsförening	1
Göteborgs Damers SS	1
Göteborgs Kappsimningsklubb	3
Göteborgs Kvinnliga IK	1
Göteborgs Polismäns IF	1
Göteborgs Simsällskap	1
Göteborgs Spårvägars GoIF	1
Hönö Simsällskap	1
Lerkils Sim- och Badgästförening	1
Mölndals Simsällskap	1
Mölnlycke Simsällskap	1
Simklubben Najaden	3
Simavdelningen 1902	3
Simklubben Göteborg	3
Simsällskapet Doppingen	1
Stegerholms Badgästförening	1
Sävedalens Allmänna Idrottsklubb	1
Halland (8 föreningar)	
Fagereds Yrkesskolors IF	1
Frillesås Badförening	1
Halmstads Folkskolors IF	1
Halmstads Simsällskap	1
Kungl. Hallands Flygflottiljs IF	1
Simklubben Laxen	1
Varbergs Gymnastik- o IF	1
Varbergs Sim- o. Livräddn. SS	1
Hälsingland (8 föreningar)	
Bollnäs GoIF	1
Brobergs Idrottsförening	2
Forsa Idrottsförening	1
Hudiksvalls Simsällskap	2
IFK, Bergvik	1
Iggesunds Idrottsklubb	2
Ljusne AIK	1
Sandarnes Sport- o. IF	1
Jämtland—Härjedalen (9 föreningar)	
Bräcke Sportklubb	1
Föllinge Idrottsklubb	1

När det gäller fisk

Ring 18 96 90

KUNGSFISK

Rynningegatan 37 — Örebro

Fisk, Grönsaker, Konserver, Delikatesser

God potatis — Djupfrysta livsmedel

Dagligen Färska Varor

AB EMBALLAGEMASKINER

Frykstensgatan 2—6

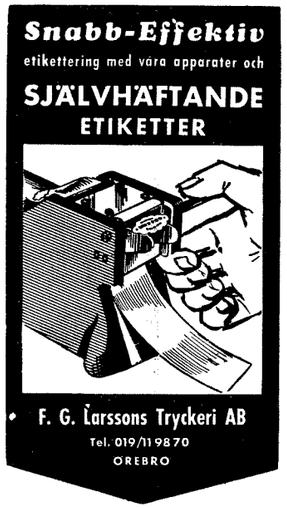
Telefon växel 12 40 75

ÖREBRO

Tillverkning av:

Hel- och halvautomatiska

Häft- och Klistermaskiner



Det är

KÖPTROHETEN

som ger valuta

Mer än hälften av hushållens varubehov kan med fördel tillgodoses genom Konsum

Ni vinner tid och spar pengar

genom att koncentrera Edra inköp till Konsum 50—150 kr i återbäring blir den årliga, angenäma överraskningen för köptrogna konsumkunder!

DET LÖNAR SIG ATT HANDLA I KONSUMTIONSFÖRENINGEN ÖREBRO

— hushållens förening för lägre levnadskostnader.

NYA SAMBAGERIET

Vallnäsvägen 9 — Örebro

Telefon 11 12 21

Egen tillverkning av

ERKÄNT GOTT BRÖD

Dagligen färska varor

Säg JA till

SPANJA!

Ring

PRIPP & LYCKHOLM

ÖREBROBRYGGERIER

12 44 50

Hogdals Folkskolestyrelse 1
Hällsjö Idrottsklubb 1
Rödöns Skolidrottsförening 1
Stugubyns Skolidrottsförening 0
Simklubben Ägir 1
Östersunds Läroverks IF 1
Östersunds Simsällskap 1

Medelpad (3 föreningar)

Sundsvalls Simsällskap 1
Timrå Allmänna Idrottsförening 1
Ånge Simsällskap 1

Norrbotten (16 föreningar)

Bodens Bandyklubb 3
Bodens Läroverks IF 1
Gällivare Sportklubb 2
Harads IF 1
IF Kamraterna, Arvidsjaur 1
IF Kamraterna, Kiruna 1
IF Kamraterna, Tärendö 1
Kiruna Simsällskap 3
Hornskrokens IF, Boden 1
Kgl. Bodens Ingenjörskårs IF 1
Kgl. Norrbottens Pansarba:t IF 1
Luleå Simsällskap 3
Malmbergets Allmänna IF 3
Munksunds Simsällskap 3
Rantajärvi IF 1
Vittangi SK 1

Närke (20 föreningar)

Aspa Idrottsklubb 1
Bångbro Idrottsklubb 1
Glanshammars Idrottsförening 2
Hällefors AIF 2
Hällefors Folkskolas IF 1
Karolinska Läroverkets IF 1
Karlslunds IF 3
Ljusnarbergs Skolidrottsförening 0
Lindesbergs Simsällskap 1
Nikolai Läroverks IF 1
Ramsbergs Idrottsförening 0
Frisksportarklubben Ramund 1
Sikfors Allmänna Idrottsförening .. 1
Ställdalens AIK 1
Vedevågs Idrottsförening 1
Yxhults Idrottsklubb 1
Örebro Folkskolors IF 1
Örebro Prakt. Realskolas IF 0
Örebro Simsällskap 3
Östansjö Idrottsförening 1

Skåne (49 föreningar)

Baskemölla Simsällskap 1
Branteviks Simsällskap 1
Bälinge Simsällskap 1
Frenningen-Vollsjö GoIF 1
Glimåkra Idrottsförening 1
Glimåkra Simsällskap 1
Glumslövs GoIF 1
Helsingsborgs SS - Attack 3
Herrestads Simklubb 0
Hörby Simsällskap 1
Höganäs Simsällskap 1
Höörs Simsällskap 1
Immels Badplatsförening 0
Ivö Bollklubb 1
KFUM:s GoIF-avd., Kristianstad .. 1
Kristianstads Sim- o. Livr. SS 3
Kgl. Flygkrigssk. IF, Ljungbyhed .. 1
Kgl. N:a Inf.-reg. I 6, Kristianstad .. 1
Kgl. Wendes Artillerireg:s IF 1
Kämpingebadens Vattenskidklubb .. 1
Landskrona Simsällskap 3
Limhamns Elevers IF 0
Limhamns Simsällskap 3
Ljungens Villaägareförening 1
Lunds Universitets GoIF 1
Löddeköpinges Ö:a Folkskolas IF .. 1
Lönsboda Simsällskap 1
Malmö Simsällskap 3
Marieholms Simsällskap 1
Simklubben Poseidon 3
Simklubben Ran 3
Simklubben Triton 0
S:t Olofs Idrottsförening 1
IK Scania 1
Simrishamns Simsällskap 1
Skepparkrokens Simsällskap 1
Skivarps Gymnastik- o. IF 1
Skånes-Fagerhults Simsällskap 1
Spjutstorps Idrottsförening 1
Friluftsföreningen Sport, Sjöbo 1
Tomelilla IF 1
Torekovs Simsällskap 1
Torsebro Badplats, Bjärlöv 1
Trelleborgs Simsällskap 3
Vinslövs Simsällskap 1
Ystads Simsällskap 1
Åstorps Gymnastikförening 1
Ängelholms Simsällskap 3
Östra Färs Friluftsbad 1

Småland (32 föreningar)

Alstermo Idrottsförening 1
Alvesta Simsällskap 1
Anderstorps SS 1
Bredaryds Skolidrottsförening 1
Eksjö Sim- och Livr. SS 1
Huskvarna Sim- och Livräddn. SS .. 1
Jönköpings Sim- och Livräddn. SS .. 2
Kalmar Läroverks GoIF 1
Kalmar Simsällskap 2
IF Kamraterna Borgholm 1
Kröns Simklubb 1
Kgl. Norra Smålands Reg:s IF 1
Lamhults Simsällskap 1
Lessebo Gymnastik o. Idrottsför. 1
Liungby Simsällskap 1
Markaryds Simsällskap 1
Mörbylånga Simsällskap 1
Norrahammars GoIS 1
Nässjö Sim- och Livräddn. SS 1
Oskarshamns Simsällskap 2
Ryssby Simsällskap 1
Rörviks Idrottsförening 1
Skruvs Idrottsförening 1
Stora Rörs Simsällskap 1
Sävsjö Folkskolas Idrottsförening .. 1
Trarydsa Simsällskap 1
Vetlanda Simsällskap 1
Vimmerby Simfrämjande 1
Värnamo Simsällskap 2
Västerviks Simsällskap 1
Växjö Simsällskap 2
Älmhults Simsällskap 1

Stockholm (40 föreningar)

Bromma Simsällskap 3
Simklubben Delfinen 0
Djursholms Idrottsförening 3
Enskede Läroverks Idrottsförening .. 0
Friluftsföreningen 1
Gladökvarns Fastighetsägareför. 1
Hammargårdens Skolidrotts F 1
Sim- och Idrottsklubben Hellas 2
Huddinge Skolidrottsförening 1
Hushållstekniska Mellanskolans IF .. 1
Hässelby Sportklubb 0
Kanaans SS 1
IF Kamraterna, Lidingö 1
IF Kamraterna, Stockholm 2
IF Kamraterna, Österåker 1
Kgl. Flottans Idrottsförening 1
Kgl. Krigsskolans IoSK 1
Kgl. Livgardesskvadronens IF 1
Kgl. Svea Ing-kårs IF 1
Kgl. Vaxholms Kustartillerireg:s IF . 1
Lännersta Simsällskap 1
Mälarhöjdens Simsällskap 1
Simklubben Neptun 3
Norra Latins IF 1
Nynäshamns Sim- o. Livr. SS 2
Simklubben Plask 0
Solna Simsällskap 2
Spånga Samrealskolas IF 1
Stocknolms Kappsimningsklubb 3
Stockholmspolisens IF 3
Stockholms Simhopparklubb 0
Stockholms Spårvägars GoIF 2
Sundbybergs Idrottsklubb 2
Södra Latins Idrottsförening 1
Idrottsföreningen Tell 1
Tigrarnas Idrottsklubb 1
Väsby Idrottsklubb 1
Ärsta Havsbads Stugägareförening .. 1
Ängby Läroverks GoIF 0
Östra reals Idrottsförening 1

Södermanland (16 föreningar)

Eskilstuna Simsällskap 3
Flens Simsällskap 3
Godtemplarnas UoIF 1
Järna Gymnastikförening 1
IF Kamraterna, Strängnäs 1
Katrineholms Kappsimningsklubb .. 3
Katrineholms Simsällskap 3
Lövsta Idrottsförening 1
Nyköpings Simsällskap 3
Oxelösunds Simsällskap 1
Solbacka Läroverks IF 1
Södertälje Simsällskap 3
Södertälje Gymnastik- och SF 3
Tunafors Sportklubb 3
Vingåkers SS 3
Östertälje Skolidrottsförening 1

Uppland (27 föreningar)

Edsbro Skolungdoms IF 1
Enköpings Allmänna IF 2
Estuna Skol IF 1
Gimo Simsällskap 2
Gottröra IF 0
Hallsta Idrottsklubb 2
Heby Allmänna IF 1
Idrottsklubben Sirius 2
Katedralskolan, Upsala 0
Kgl. Flygkadetternas Idrotts- och Skytteförening 1
Kgl. Rosl. Luftv.reg. IF 1
Kgl. Upplands Flygflottiljs IF 1
Kgl. Upplands Signalreg:s IF 1
Marielunds Simsällskap 1
Morgongåva Sportklubb 1
Norrtälje Folkskolors IF 1
Norrtälje Simklubb 3
Rasbokils Simsällskap 1
Roslags-Lännas Skolas IF 1
Sigtunaskolans IF 1
Sigtunaskolans Hum. Lärov. IF 1
Simklubben Spiggen 1
Sunnerdals Skolas IF 1
Upsala Simsällskap 3
Upsala Studenters IF 1
Väddö Simsällskap 0
Österby Simsällskap 2

Värmland (25 föreningar)

Arvika SS 2
Degerfors Simsällskap 1
Filipstads Folkskolas IF 1
Filipstads Idrottsförening 3
Frykeruds Skolors GoIF 1
Granbergsdals Idrottsförening 1
Grava Skolas GoIF 1
Karlskoga HAL IF 1
Karlskoga Simsällskap 3
Karlstads Simsällskap 3
Kristinehamns Simsällskap 2
Lesjöfors Idrottsförening 1
Lundsbergs Skolas IF 1

Malsjö Simsällskap	1
Munkfors Simsällskap	1
Sportklubben Sifhälla	2
Stora Kils Skolförening	1
Storfors Fotbollsförening	2
Sunne Simsällskap	1
Torsby Simsällskap	1
Ulleruds Simsällskap	1
Vitsands Skolors IF	1
Väse Skol IF	1
Åmotfors Idrottsförening	1
Älvenäs Idrottsförening	1
Västerbotten (9 föreningar)	
IF Kamraterna, Rundviksverken	1
Lycksele Idrottsförening	1
Sandviks Idrottsklubb	1
Skellefteå Läroverks IF	0
Skellefteå—Rönnskärs SK	3
Umeå Simsällskap	3
Vännäs AIK	1
Robertsfors IK	0
Västergötland (28 föreningar)	
Alingsås SLS	2
Dövstumskolan Viljans IF	0
Idrottsföreningen Elfsborg	3
Gräfnäs Idrottsförening	1
Herrljunga Sportklubb	1
Järpås Gymnastikförening	1
IF Kamraterna, Hjo	1
IF Kamraterna, Kinna	1
IF Kamraterna, Vänersborg	1
Kgl. Älvsborgs reg:s IF	1
Lerdala IF	1
Leverne Rödakorskrets	1
Lidköpings Gymn- o. Simsällskap	3
Mariestads Simsällskap	3
Månstads Idrottsförening	1
Nääs Idrottsförening	1
Rydals Gymn- o. Idrottsförening	1
Sandhems Samhällsförening	1
Simsällskapet Wiggen	1
Skara Idrottsförening	1
Skene Sim- o. Idrottssällskap	1
Skövde Simsällskap	3
Simsällskapet Sälen	1
Skultorps simskola, Vibo	1
Sätila Skolidrottsförening	1
Tidaholms GoIF	2
Trollhättans Simsällskap	2
Ulricehamns Simsällskap	1
Västmanland (11 föreningar)	
Arboga Simsällskap	1
Gideombergsholms IF	1
Hallstahammars Sportklubb	1
Kolsva Idrottsförening	1
Kungsörs Simsällskap	1
Köpings Simsällskap	1
Köpings Skol IF	1
Sala Simsällskap	2
Strömsholms Simsällskap	1
Surahammars Idrottsförening	1
Västerås Simsällskap	3
Ängermanland (8 föreningar)	
Brännans Idrottsförening	2
Idrottsföreningen Friska Viljor	2
Härnösands Simsällskap	1
Kramfors Idrottsförening	2
Rossöns IF	1
Sollefteå GoIF	2
Själevads Folkskolors IF	1
Vemyra Skolhem	1
Östergötland (16 föreningar)	
Borensbergs Allmänna SS	1
Boxholms Allmänna SS	1
Finspångs Simsällskap	3
Grytgöls Idrottsklubb	1
Hästholmens Idrottsförening	1
IF Kamraterna, Vreta Kloster	1
Kgl. Livgrenadjärernas Reg:s IF	0
Linköpings Allmänna SS	3
Simklubben Lore	2
Mjölby Simsällskap	2
Motala Simsällskap	3
Norrköpings Kappsimningsklubb	3
Norrköpings Simsällskap	1
Valdemarsviks Simsällskap	1
Vadstena GoIF	1
Åtvidabergs SS	1

UR DE SENASTE PROTOKOLLEN

Hoppkommittén den 24/1

● Fastställdes följande dagsprogram för inomhus-SM i svikthopp, 3 meter, och höga hopp, 5 meter, i Gävle den 11—12 april:

Lördag: Höga hopp, herrar
Svikthopp, damer
Söndag: Höga hopp, damer
Svikthopp, herrar

● Frågan om uttagning av trupp till de internationella tävlingarna i Rostock den 23—24 maj bordlades till efter inomhus-SM i Gävle.

● Moskva-Volgograd

Frågan om truppstorlek och uttagningstävlingar inför de internationella tävlingarna i Moskva och Volgograd den 6—15 juni bordlades.

● Noterades att GS vid kalenderkonferensen i Wien muntligen inbjudit en trupp på 10 personer från Ryska Federativa Rådsrepubliken att besöka Sverige den 1—6 juli.

Truppen föreslås göra en uppvisningsturné som avslutas med internationella tävlingar i Stockholm den 4—5 juli.

● Beslöts föreslå styrelsen proposition till årsmötet om slopande av komb. höga hopp såsom SM-gren. I DM-sammanhang föreslås grenen bibehållas i den formen att DM i höga hopp får genomföras enligt den för komb. höga hopp gällande tävlingsserien, därest vederbörande distriktsförbund så önskar. Detta innebär att benämningen "*komb.* höga hopp" försvinner såsom grenbeteckning. Därest propositionen ej skulle bifallas av årsmötet anser HK att SM i komb. höga hopp bör avhållas söndagen den 12 juli.

● Förelåg förslag från Norska Simförbundet om anordnande av en nordisk hopplandskamp under juli månad. Landskampen bör enligt norsk mening om möjligt förläggas till Köpenhamn i anslutning till NJM. Därest detta icke låter sig göras, önskar norrmännen arrangera landskampen i Oslo eller Sandefjord strax före eller efter NJM. Varje land skall liksom tidigare representeras av 2 seniorer och 1 junior per gren.

HK ställde sig i princip positiv till förslaget och beslöt rekommendera att landskampen avhålles i Norge den 18—19 juli, varvid de svenska NJM-deltagarna i hopp föreslås resa via Norge under återfärden från Köpenhamn.

● Noterades att internationella tävlingar anordnas i Wien den 25—26 juli. HK ansåg tävlingarna lämpliga såsom OS-kvalificering och beslöt undersöka möjligheterna för svenskt deltagande.

● Förelåg förslag från ett västtyskt distriktsförbund om ett juniorutbyte under sommaren enligt följande: En svensk juniortrupp besöker Västtyskland för träning och tävlingar under en vecka i juli månad, varefter en motsvarande västtysk trupp besöker Sverige den 2—9 augusti.

HK ansåg att ett samarbete av denna art bör upptagas men icke förrän tidigast sommaren 1965. Den nya juniorkull som framkommit genom Rikstävlingen kan ännu icke anses kvalificerad för uppgiften.

Meddelade Harald Hanson att han önskade upptaga förhandlingar med västtyskarna om att begränsa årets utbyte till at endast avse Göteborgsdistriktets juniorer, vilket HK för sin del icke hade något att invända emot.

● Noterades att årets polska mästerskap i Bielsko den 22 augusti är öppna även för utlänningar. HK anser tävlingen vara lämplig som extra OS-kvalificering, därest OS-truppen icke definitivt kunnat uttagas i samband med SM i Örebro.

● Beslöts sammandraga de deltagande föreningarna i Rikstävlingen till en gemensam avslutningstävling den 23—24 maj. Beslöts undersöka möjligheterna att förlägga denna tävling till Göteborg med Örebro som andra alternativ.

Diskuterades att nästa säsong (1964—65) utöka Rikstävlingen med en elitklass, där tävlingarna i princip skall hållas på 3 och 5 meter. Frågan bordlades för utredning av Harald Hanson.

● Diskuterades den planerade sommarkursen för instruktörer. Definitivt beslut om kursen kan ej fattas förrän svar erhållits från amerikanska ambassaden på förbundets anhållan om ett amerikanskt instruktörsbesök under sommaren. Noterades i detta sammanhang att Don Harper, USA, planerar att företaga en privatresa till Europa i sommar och därvid avser att besöka bl.a. Sverige. HK undersöker f.n. möjligheterna att utnyttja Harper som instruktör. Fattades preliminärt beslut om att anordna instruktörskursen i anslutning till det planerade juniorlägret i juni med två kursdagar före resp. efter träningslägret.

● Fastställdes datum för årets juniorläger till den 22—28 juni. Lägret avses bli förlagt till Stockholm därest tillfredsställande inkvartering kan ordnas. Deltagarantalet bör begränsas till 20 juniorer, vilka skall nomineras med ledning av resultaten från juniortävlingarna den 23—24 maj. Lägret är huvudsakligen avsett för deltagarna i påbyggnadsklassen av Rikstävlingen.

● Noterades med tacksamhet, att Ingvar Sommarström, Västerås, utlovat en serie Simsport-artiklar med hopptekniska och organisatoriska anvisningar för nystartade hoppskolor.

Noterades vidare att skolmyndigheterna i Västerås låtit trycka en av Sommarström utarbetad broschyr med en enkel handledning i simhopp att användas av lärare vid skolbad. En del av upplagan har ställts till förbundets förfogande.

Polokommittén den 24/1

● Efter en ingående diskussion nominerades följande 19 spelare till landslagskandidater och är därmed berättigade till träningsbidrag:

Tunafors: Stig Sjögren, Sten Ekman, Håkan Norrman, Hans Andersson, Runar Svensson, Rolf Svensson och Sören Sandberg.
SKK: Thomas Fjärrstad, Lars Fjärrstad, Rune Johansson och Dick Fristedt.
Neptun: Lars-Erik Bengtsson, Per-Olof Eriksson och Bengt Nordvall.
Hellas: Björn Branelius och Bert Svensson.
Västerås: Jan-Olof Fahlén, Sten Jansson och Tommy Sjöstrand.

Ytterligare en kandidat (målvakt) kommer att utses.

● Beslöts föreslå VU att förlägga landskampen mot Östtyskland den 7—8 mars till Eskilstuna, då Eriksdalsbadets inomhusbassäng i Stockholm vid denna tidpunkt inte kommer att vara färdig.

Godkändes det östtyska förslaget om att en östtysk domare skall fungera den ena speldagen och en svensk domare den andra.

● Noterades med tillfredsställelse att Östtyska Simförbundet tillställt förbundet en inbjudan till den internationella Magdeburg-turneringen den 23—26 april, i vilken turnering förutom värdlandet deltar Jugosvalien, Ungern (B-lag), Rumänien Polen och Belgien.

● Noterades att Rumänien inkommit med brev om önskemål att i Sverige bedriva OS-träning under en veckas tid på samma villkor som det svenska laget erhöll i Rumänien i fjol.

Beslöts tillstyrka det rumänska gästspelet för tiden 9—16 april med följande program:

9/4 Ankomst Arlanda/Stockholm
10/4 Landskamp i Stockholm
11/4 Landskamp i Stockholm
12/4 Träning med svenska landslaget i Stockholm
13/4 Match mot Västerås SS i Västerås
14/4 Match mot Tunafors i Eskilstuna
15/4 Match mot Stockholmskombination i Stockholm
16/4 Avresa Stockholm/Arlanda

● Diskuterades tidsprogrammet för de bägge landskamperna mot Jugoslavien den 28—29 april.

● Förelåg ett brev från den tjeckiska simklubben Statne Kupele Piestany om önskat matchutbyte i Sverige under tiden 10/8—1/9.

Beslöt att i Simsport uppmärksamma klubbarna på den tjeckiska föreningens önskemål samt tillskriva denna om åtgärden.

● Meddelade Soldin att landslagssammandragningar kommit i gång och pågår varje torsdag och söndag.

● Med anledning av att landskampen mot Östtyskland den 7—8 mars inte kan spelas i Stockholm beslöt PK flytta den till detta datum planerade domarkursen till den 11—12 april i samband med landskampen mot Rumänien i Eriksdalsbadet.

● Stockholmspolisen hade inkommit med motion om höjd juniorålder i vattenpolo från nuvarande 18 år till 20 år. Beslöts efter votering med ordförandens utslagsröst avstyrka motionen. Lundén och Stinessen anmälde reservation mot beslutet.

● Beslöt PK föreslå återgång till en rikssvensk division I-serie om sex lag.

Mot detta sistnämnda beslut rserverade sig Lundén, som ville ha en utbyggnad av de två nuvarande div. I-serierna, samt anmälde även Stinessen reservation.

● Beslöts att i Simsport samt i brev till poloföreningarna inbjuda till division II utomhus att genomföras under sommaren i likhet med 1963.

● Noterades att SK Ran lämnat positivt svar på förfrågan om medarrangörsskap i Malmö av SM-slutspelet den 29/2—1/3. Ran hade samtidigt inkommit med programförslag, vilket godkändes.

Beslöts föreslå att i samband med SM-slutspelet hålla PK-möte i Malmö samt att samtidigt hålla en polokonferens för ledarna i Skåne, Halland, Västergötland, Småland och Blekinge.

● Beslöts tillstyrka ett av Tunafors sökt anslag å 4.000: — kr. för deltagande i Europa-cupen i polo för klubblag.

Fastslog PK att anslag till deltagande i Europa-cupen, som är avsedd att bli en årligen återkommande tävling mellan polonationernas mästarlag, från och med nästa år bör ingå i den ordinarie PK-budgeten.

Beslöts att 1964 års utomhusmästare i polo skal representera Sverige i 1965 års Europa-cup.

● Noterades att SKK erhållit matchinbjudan från Karl Marxstadt 26/3—31/3.

Styrelsen den 25/1

● På grundval av de officiella resultatlistorna från de förolympiska tävlingarna i Tokyo 1963 godkändes följande resultat som svenska rekord på 50-metersbana:

Ann-Christine Hagberg, SK Neptun — 200 m frisim på 2.18,6 den 13/10
Karin Stenbäck, SK Neptun — 200 m fjärilsim på 2.37,2 den 14/10

Styrelsen beslutade vidare följa VU:s avslagsyrkande beträffande rekordanmälan från Ljungby 21/9.

● Styrelsen godkände på ansökan från SK Neptun att Leif Sjöblom tilldelas standardmedaljen i guld för 2.18,0 på 200 m ryggsim i Bremen den 27/1 1963.

● Styrelsen beslutade tilldela Ann-Christine Hagberg, SK Neptun, och Jan Lundin, Stockholmspolisens IF, förbundets hedersmärke.

● Efter en ingående diskussion beslutade styrelsen godkänna SK:s förslag till olympisk budget på 96.000: — (ifr SK 6/63 § 39). För HK:s olympiska förberedelser beviljades ett anslag på max. 7.000: — medan PK ej begärde någon utökning av de medel som upptagits i den ordinarie budgeten.

● Styrelsen beslutade efter diskussion anmäla pololandslaget till 1964 års olympiska turnering. Avanmälan skall dock ske om inte laget kvalificerar sig genom följande prestationer under förestående vårsäsong nämligen:

Sämst andraplacering i den internationella turneringen i Magdeburg den 23—26/4 och sämst oavgjort resultat i hemmalandskamperna mot Rumänien den 11/4 och mot Jugoslavien den 28/4.

● SK anmälde att Karin Stenbäck SK Neptun, avförts från OS-kandidatlistan, som i stället kompletteras med Karin Grubb, SK Poseidon.

● Styrelsen utsåg Birger Buhre till teknisk ledare för den svenska simtruppen vid årets olympiska spel i Tokyo.

● Diskuterades event. ändring av tidigare fastställda tävlingsdagar för det s.k. "Lilla Sim-SM" men fastslogs att ingen ändring borde ske, enär flera distrikt redan hunnit placera sina DM-tävlingar med hänsyn till redan offentliggjord tävlingskalender. Styrelsen beslutade uppdraga åt Malmö SS och SK Poseidon att arrangera SM i livräddning i Hemmeslöv den 18/7 och åt SK Laxen att arrangera SM på 1 500 m frisim och RM/SM på 400 m bröstsim i Halmstad den 19/7.

● GS rapporterade att förbundet förhandsorienterats om att Sveriges Centralförening för Idrottens Främjande beviljat förbundet ett anslag för ungdomsverksamhet på 15.000: — kronor. På förslag från SK beslutade styrelsen utnyttja detta anslag för en dubblering av sommarens ungdomsläger att äga rum i både Örebro och exempelvis Ljungby.

● Skåne Simförbund beviljades sanktion för simlandskamp Sydvästsverige—Danmark att äga rum i Malens Havsbad, Båstad den 4—5/7.

● På förslag av HK godkände styrelsen att Paul Janmarker adjungeras till HK som kontaktman för södra Sverige.

På förslag av HK beslutades att vid inomhus-SM i hopp i Gävle den 11—12/4 som tävlingsserie i höga hopp godkänna guldserien.

Styrelsen beslutade på förslag av HK att hopparna vid årets utomhus-SM i Gustavsviksbadet i Örebro den 30/7—2/8 för sin träning skall äga rätt att disponera två av de 10 simbanorna fr.o.m. den 26/7.

Styrelsen lämnade bifall till en framställning från HK att vid årets SM-tävlingar få rätt att vid lottningen sida de mest kvalificerade hopparna och därigenom åstadkomma större rättvisa åt de aktiva.

● GS meddelade att det ungerska simförbundet i skrivelse tillmötesgått det svenska förslaget om att simhopp skall ingå i landskampen i Budapest 8—9/8.

Anmälde HK att man från årsskiftet som OS-kandidater

Hantverkare och Industriidkare

I ÖREBRO STAD OCH LÄN

TILL EDER TJÄNST STÅR NU ÖREBRO LÄNS HANTVERKS-
OCH INDUSTRIDISTRIKTS EGEN BOKFÖRINGSBYRÅ

Har Ni problem med

BOKFÖRING, BOKSLUT, TAXERING, BOLAGSBILDNING
ORGANISATIONSFRÅGOR ETC.

vänd Eder till Edert eget företag

S. H. I. O. Skatte- och Bokföringsbyrån

ÖREBRO-KONTORET

Hantverkshuset, Örebro

Tel. Växel 13 03 45

SAMKÖP

För lägre pris

SAMKÖP

Butiker:

ÖREBRO:	Tel.
Vasatorget	18 40 14
Rosta Strand 1-3	11 47 51
Skolgatan 25	11 31 35
Engelbrektsgat. 44	12 02 12
Höglundagatan 7	13 17 25
Fruktaff. Vasatorg	11 71 44
DEGERFORS:	
Skolgatan 1	404 40
LAXÅ:	
Ramundavägen 67	111 28
KARLSKOGA:	
Kungsvägen 4	359 70
Värmlandsvägen 32	393 34
Kungsvägen 79	391 05
KUMLA:	
Skolvägen 3	790 70
HALLSBERG:	
Ö. Storgatan 18	117 25
ASKERSUND:	
Borgmästareg. 5	101 15
LINDESBERG:	
Bytesgatan 9	118 65
LINKÖPING:	
Bjelkegatan 2	344 90
NORRKÖPING:	
Bredavägen 17	615 45
Askerbygatan 8	805 02
ALINGSÅS:	
Kungsgatan 29	158 20
BORÅS:	
Skaraborgsväg. 25	268 58

SAMKÖP

Damfriseringar:

Kvalitetsarbeten till lägre pris

ÖREBRO:	Tel.
Vasatorget 5	11 55 59
Trumpetaregatan 12	12 57 68
KUMLA:	
Vattugatan 1	756 72
LINDESBERG:	
Kungsgatan 12	103 52
DEGERFORS:	
Kanadagatan 14	425 50
KRISTINEHAMN:	
Spelmansgatan 25	168 40
KARLSTAD:	
Drottninggat. 27-29	594 66
ARVIKA:	
Magasinsgatan 9	146 90

räknar: Kerstin Rybrant, Göran Lundqvist och Bo Wallsten, samtliga SKK, samt Margareta Sehlin, Karlskoga SS.

Landslagskandidater är: Lena Sjöström, Christer Sandstedt och Toivo Öhman, samtliga SKK samt Jan Engwall, Hellas och Tord Andersson, Malmö SS.

På HK:s förslag beslutade styrelsen tillerkänna OS-kandidaterna 6 fribad per vecka under 40 veckor samt landslagskandidaterna 3 fribad per vecka under samma tidsrymd.

● Soldin rapporterade att PK vid sitt sammanträde den 24/1 beslutat föreslå styrelsen att vårens internationella hemmamatcher i polo spelas enligt följande:

Sverige—Östtyskland i Eskilstuna 7—8/3
Sverige—Rumänien i Stockholm 10—11/4
Rumänerna skall föreslås spela ytterligare en match i Stockholm 12/4 samt vidare i Eskilstuna 13/4 och i Västerås 14/4
Sverige—Jugoslavien föreslås äga rum i Stockholm 28—29/4

Styrelsen godkände PK:s förslag samt vidare att Sverige accepterar deltagande i 6-nationersturneringen i Magdeburg 23—26/4.

● Styrelsen beviljade Tunafors SK på skriftlig framställning ett anslag på kr. 3.000: — för att möjliggöra för klubbens pololag att i sin egenskap av SM-segrare 1963 utomhus deltaga i 1964 års europacuptävling i polo.

● Styrelsen godkände VU-beslutet om att till förbundet knyta en läkare samt att föranstalta om riksomfattande hälsokontroll samt beslutade att redogöra för förslaget vid årsmötet den 4/4.

● Enar Petersson redovisade sitt uppdrag att inkomma med förslag till sådana åtgärder, som förbundet bör vidtaga för att öka försäljningen av olika simmärken. Han framhöll att de tre simorganisationerna för närvarande har sammanlagt inte mindre än 46 olika märken och diplom (Simförbundet 29, Livräddningssällskapet 15 och Simfrämjandet 2), och dessa skall rekvireras från 8 olika formulär. Det bör vara angeläget för samtliga organisationer att skapa större ordning i djungeln, att om möjligt enas om gemensamt rekvisitionsformulär. Simförbundet borde också söka få en eller två reklamsidor i simborgarbroschyren, som går ut i stor upplaga och som säkerligen skulle kunna distribueras tidigare. Som märkesbefrämjande åtgärder föreslog Enar Petersson tävlingar i märkesprov mellan simhallarna vår och höst samt mellan Sveriges landbassänger på sommaren med prispengar till den simhallspersonal, som medverkar i densamma.

På förslag av Westergren uppdrogs åt kansliet att göra en utredning om hur märkesproven fördelar sig på de olika distrikten.

OVISS SM-TÄVLING I VÄSTERÅS

Nu drar det ihop sig till inomhus-SM. Denna gång står Västerås Simsällskap som värd i det tjusiga och synnerligen ändamålsenliga Kristiansborgsbadet och då det i år är olympiaår väntar man sig naturligtvis stordåd från simmarnas sida. De senaste årens inomhusmästerskap har varit rekordspäckade och även om vi inte på detta stadium vill medverka till att haussa upp en rekordjakt vill vi tala om att allt som kan göras är gjort för att den svenska simmarfamiljen skall trivas i det ljusa och rymliga Västeråsbadet.

När dessa rader skrivs har endast ett fåtal tävlingar hållits i Sverige och följaktligen saknar man några hållpunkter för ett tips av fördelningen av de 16 mästerskapstecknen. Om man undantar vår simmardrottning Ann-Christine Hagberg är det förvånansvärt svårt att plocka fram odiskutabla favoriter.

Vi skall dock i likhet med föregående år göra upp en förteckning över fjolårsmästarna och nuvarande rekordhållare — om nu dessa fakta kan vara till någon ledning för spekulationerna runt om i simmar-Sverige.

Rekordhållare, fjolårsmästare inom parentes.

Herrar:

200 fritt, Jan Lundin, Polisen, 2.01,2, (Jan Lundin, Polisen, 2.01,9).

100 rygg, B-O Almstedt, Örebro, 1.02,4, (Leif Sjöblom, Neptun, 1.04,6).

200 bröst, Bernt Nilsson, GKK, 2.37,6, (Roland Lundin, Ran, 2.40,8).

100 fjäril, Pelle Jernberg, Mariestad, 1.00,3, (Pelle Jernberg, Mariestad, 1.01,4).

4×100 fritt, Neptun 3.46,0, (Neptun 3.50,8).

4×100 bröst, SK Ran 4.59,7, (SK Ran 4.59,7).

4×100 rygg, Polisen 4.30,2, (Polisen 4.30,2).

4×100 fjäril, Polisen 4.17,0, (Polisen 4.19,5).

Damer:

200 fritt, A-C Hagberg, Neptun 2.17,4, (A-C Hagberg, Neptun 2.18,3).

200 rygg, Bibbi Segerström, Neptun 2.34 6, (Lena Bengtsson, Neptun, 2.38,1).

200 bröst, Christina Olsson, Limhamn, 2.51,8, (Christina Olsson, Limhamn, 2.56,3).

100 fjäril, Karin Stenbäck, Neptun, 1.08,8, (Karin Stenbäck, Neptun 1.11,4).

4×100 fritt, Neptun 4.21,9, (Neptun 4.21,9).

4×100 bröst, Malmö SS 5.39,5, (Malmö SS 5.39,5).

Från läsekretsen

Herr Redaktör!

Vore tacksam få anvisning på utländska facktidskrifter i simning, tyska, engelska och franska.

Örebroare.

Svar:

1. I USA utges "Junior Swimmer-Swimming World" som månadstidskrift. Adress: 12618 Killion St., *North Hollywood* (Calif. USA). Kostar $ 5.00 per år excl. frakt.
2. I Australien utges "The Australien Swimmer" som månadstidskrift. Adress: P.O. Box 77, *Milsons Point* (N.S.W. Australia). Kostar 1/- (d.v.s. c:a 60 öre) per nummer.
3. I England utges "Swimming Times" som månadstidskrift. Adress: 4 Waddon Park Avenue, *Croydon* (England). Kostar 16 s (c:a 12 kr) per år excl. frakt.
4. I Västtyskland utges "Der Deutsche Schwimmsport". Adress: Taborstrasse 21, *Berlin 36*. Utkommer varje torsdag. Kostar 2,65 DM per månad.
5. I Östtyskland utges "Deutscher Schwimmsport". Adress: Buchdruckerei Max Fischer, *Leipzig 0 5*. Kostnad ej känd. Månadsnummer.
6. I Frankrike utges "Natation" som månadskrift. Adress: 27 Rue Taitbout, *Paris 9e*. Kostar c:a 8 kr per år.

4×100 rygg, Neptun 5.05,2, (Neptun 5.05,2).

4×100 fjäril, Neptun 5.03,0, (Neptun 5.03,0).

Som framgick av det förra numret av Simsport kommer extrainslag att inläggas före lagkapperna och mellan dessa i likhet med föregående år. Vi vill också upprepa, att anmälningarna skall vara Svenska Simförbundet tillhanda senast fredagen den 13 mars och att stipulationstider, som måste ha uppnåtts under 1963 eller 1964, måste bifogas varje individuell anmälning.

En SM-byrå kommer i vanlig ordning att upprättas i badet, som vi tror alla skall hitta till genom de skyltar som kommer att sättas upp vid infartsvägarna till Västerås. Vid tågankomsterna på lördagsmorgonen kommer speciella "guider" att finnas på Västerås Central och dessa kommer att kunna lämna alla upplysningar om lokaliteterna.

Bassängen (14×25 m) kommer att vara tillgänglig för insimning följande tider:

Fredag (20/3): 19.30—21.30.
Lördag (21/3): 09.30—10.45 samt 17.00—17.45 (för finalister).
Söndag (22/3): 08.00—09.15 samt 14.00—15.15.

För de som ännu inte ordnat med sin inkvartering rekommenderas en ilkontakt med RESO, Västerås (tel. 021/100 70).

En kamratfest kommer att ordnas på söndagen efter finalerna med början omkring 18.00. Till denna hälsas alla SM-deltagare välkomna.

För att samtliga SM-deltagare skall kunna få mat efter finaltävlingarna på lördagskvällen och före försökstävlingarna på söndagsmorgonen (samtliga matställen utom förstaklass-restaurangerna håller då stängt) har överenskommelse träffats med restaurant Esplanad, som ligger centralt på Vasagatan. Esplanad kommer sålunda att hålla öppet enbart för SM-deltagare mellan kl. 19.30—21.00 på lördagen och mellan kl. 07.00—09.15 på söndag. God och rejält tilltagen mat till sedvanliga barpriser kan påräknas.

NÄRKES
RÖRLEDNINGS AB
ÖREBRO

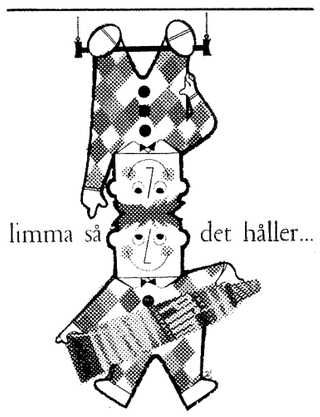
Värme-, Sanitets-, Pump-, Hydrofor- och Oljeeldningsanläggningar

Telefon: Kontor och Lager 12 26 02, 12 26 03, 11 07 42
Bostad 12 23 34, 400 27

Malma-Conditoriet
Ekersgatan 34
Telefon 11 25 97

Marcussons Konditori
Gumaeliusplan
Telefon 11 79 11

Vår specialité TÅRTOR till billiga priser
Danska Wienerbröd



Plimma
Ni limmar allt med
Plim

FANOR
STANDAR
FLAGGOR
OCH
MINIATYRER
AV ALLA SLAG
BEGÄR OFFERT
FIRMA V. LINDBLAD
ROSTASTRAND 21 TEL. RIKS NR 019
ÖREBRO 110687

ÖB:s MASKIN-AVDELNING

Kranar, Grävmaskiner
Bandtraktorer, Lastmaskiner
Väghyvlar och Dumpers

Tel. Örebro 18 81 00, 18 67 57,
18 84 04 och 18 84 05

BILRUTOR
Fullständig bilglasservice.
Böjda originalrutor till alla bilmodeller finnes i lager.
Försäkringsskador regleras.
Även vanliga glasmästeriarbeten utföres.

Firma
BILGLAS
Pappersbruksallén 17 — Örebro
Telefon 18 25 62
Natt- och söndagsservice
Telefon 18 90 62

AUSTRALISK TOPP: Phegan 4.17.9 O'Brien 1.07.6

... men den här säsongen skall bli ännu bättre!

Det fick man se redan i årets första stora australiska tävling, där ett antal världstider noterades. Det var i Nya Syd-Walesmästeskapen.

Två simmare som gästade Sverige och Örebro i våras steg rakt in i världseliten.

17-ÅRIGE RUSSEL PHEGAN simmade 400 meter (!) fritt på 4.17,9, slående Bob Windle med en tiondels sekund. (Världsrekordet är 4.13,4 — Murray Rose).

16-ÅRIGE JAN O'BRIEN hotade Chet Jastremskis världsrekord på 100 meter bröst. O'Brien fick 1.07,6 — rekordet är 1.07,3.

Detaljer från loppen:

På 400 meter vände 4 man lika vid 100 m. Tid 60.2. Vid 200 m ledde Windle 2.04,2 — två meter före Phegan. Vid 350 meter var båda lika på 3.46,3 och sedan kom den våldsamma spurten där Phegan knäckte världsrekordhållaren på 220 yards frisim.

På 100 meter bröst vände O'Brien på 32.3 — och den dåliga vändningen kostade honom antagligen världsrekordet.

Bland övriga resultat:

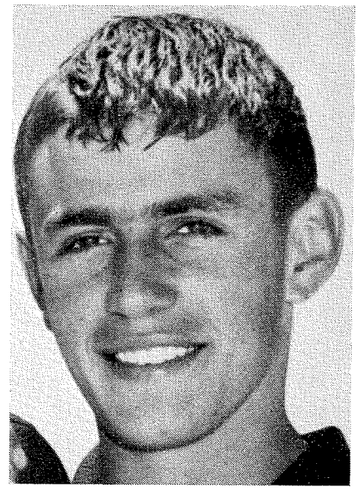
100 fjäril: Brett Hill 1.01,1, Sheaves 1.02,6, Stork 1.02,8. 200 rygg: John Byrom 2.20,0, P Reynolds 2.20,3 — det senare nytt australiskt juniorrekord. 800 m. fritt: Russel Phegan 9.06,6.

Litet förvånat konstaterade vi i förra numret att Ilsa Konrads var i dålig form på 400. Nu är hon bättre. I Sidney i början av jan. gjorde hon 4.51,7 på 440 yards och 16-åriga Kathy Hereford överraskade med 4.55,5.

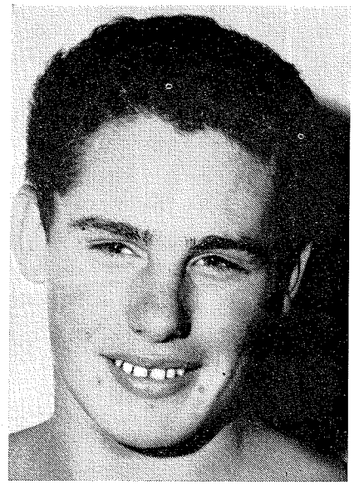
Se upp Elisabeth!

REKORD AV CLARK

Vid tävlingar i New Haven har Steve Clark satt USA-rekord på 100 yards fritt i 25 yardsbassäng med 46.8. Gamla rekordet hade Austin med 47.0. Per-Ola Lindberg vann i fjol collegemästerskapen på 47.1.



JAN O'BRIEN



RUSSEL PHEGAN

Så fort simmade Saari...

Herr Redaktör!
Kan "Simsport" meddela californiasimmaren Roy Saaris mellantider, då han satte sitt världsrekord på 1.500 meter med 17.05,5 i Tokyo den 18 aug. i fjol?
Kalenderbitare

Svar:
Enligt "Swimming World" var de som följer (med 100-meterstiderna inom parantes):

1.03,6	— (1.03,6)
2.11,5	— (1.07,9)
3.20,2	— (1.08,7)
4.21,5	— (1.11,3)
5.38,2	— (1.16,7)
6.47,1	— (1.08,9)
7.56,4	— (1.09,3)
9.05 8	— (1.09,4)
10.15,4	— (1.09,6)
11.24,1	— (1.08,7)
12.33,3	— (1.09,2)
13.42,3	— (1.09,0)
14.51,1	— (1.08,8)
15.59,5	— (1.08,4)
17.05,5	— (1.06,0)

En till synes alltför våldsam utgångsfart och "katastrofen" var nära mellan 400 och 500 meter. Detta visar å andra sidan, att Saari torde sitta inne med möjligheter att ytterligare pressa rekordet — kanske rent av bli den förste under 17-minutersstrecket.

Den australiska herrstatistiken för fjolåret

1. D Dickson	54.9	4. R Phegan	9.25,7	220 yards fjäril		3. J Campbell	1.14,8
2. R Windle	55.6	5. P Bryant	9.28,1	1. K Berry	2.08,4	4. I Ingram	1.16,6
3. J Rayn	56.5	6. J Pick	9.40,2	2. N Hayes	2.12,2	5. A Humphries	1.16,7
4. D McMonagle	56.6	1650 yards fritt		3. B Hill	2.15,2	6. A Neil	1.17,2
5. C Staples	57.0	1. R Windle	17.14,3	4. J Stark	2.20,6	220 yards bröst	
6. P Doak	57.2	2. A Wood	17.39,9	5. M Tennison	2.22,2	1. I O'Brien	2.36,4
220 yards fritt		3. J Pick	17.45,5	6. W Scott	2.27,6	2. W Burton	2.38,7
1. R Windle	2.00,3	4. R Phegan	17.50,8	110 yards rygg		3. A Humphries	2.43,8
2. A Strahan	2.05,7	5. R Ling	18.12,5	1. A Fingleton	1.04,2	4. J Campbell	2.44,9
3. R Ling	2.06,1	6. N Hayes	18.17,7	2. J Carroll	1.04,3	5. A Neill	2.48,0
4. A Wood	2.06,2	440 yards medley		3. J Byrom	1.04,9	4×110 yards medley	
5. R Phegan	2.06,7	1. W Ebsary	5.12,9	4. R Wall	1.06,2	6. R Lowe	2.49,2
6. N Reynolds	2.06,8	2. A Alexander	5.13,8	5. J Ryan	1.06,4	1. Australia "A"	4.08,7
440 yards fritt		3. T Buck	5.20,6	6. W Vincent	1.07,8	2. N.S.W. "A"	4.11,8
1. R Windle	4.20,3	4. J Oravainen	5.21,0	220 yards rygg		3. Australia	4.13,5
2. R Phegan	4.26,1	5. I Ingram	5.23,0	1. A Fingleton	2.22,9	4. Qld. "A"	4.16,7
3. A Wood	4.26,5	6. R Menzies	5.26,1	2. J Carroll	2.22,8	5. Australia "B"	4.16,8
4. R Ling	4.26,7	110 yards fjäril		3. P Reynolds	2.24,5	6. N.S.W. "J"	4.23,1
5. A Strahan	4.27,3	1. K Berry	58.5	4. W Vincent	2.25,7	4×110 yards fritt	
6. N Hayes	4.28,7	2. B Hill	1.01,5	5. J Byrom	2.26,0	1. Australia "A"	3.43,8
880 yards fritt		3. S Sheaves	1.02,5	6. W Ebsary	2.27,4	2. Australia	3.48,4
1. R Windle	9.06,9	4. R Windle	1.03,0	110 yards bröst		3. N.S.W. "A"	3.51,5
2. A Wood	9.21,6	5. W Scott	1.03,1	1. I O'Brien	1.11,0	4. Ryde	3.55,0
3. R Ling	9.25,2	6. J Stark	1.03,9	2. W Burton	1.13,2	5. Auburn (N.S.W.)	3.56,8
						6. N.S.W. "J"	3.58,6

Baronbackarnas Damfrisering
Hj. Bergmans väg 50 — Örebro
Tel. 18 67 29
Allt i modern hårvård

Välkommen till
S. L. S. BAREN
Nygatan 40 — Örebro
Telefon 11 73 34
God mat i trivsam miljö

MATTLAGRET
ÖREBRO AKTIEBOLAG
Specialaffären i mjuka mattor och linoleum
Olaigatan 7 — Örebro
Tel. 11 53 85

Bandtraktor och Lastmaskin uthyres
NYA ÄKERIET
Sven Eklund
ÖREBRO — Telefon 11 00 93

Oscar Bjelke Juvelerare Örebro
Drottninggatan 20
Telefon 11 00 04 — Örebro

Aktiebolaget
SAMUELSSON & BONNIER
Storgatan 13 — Örebro
Tel. växel 13 03 50

HEDERSGÅVOR
SPORTPRISER

Byggnads- o. Anläggningsentreprenader

Läs SPORTNYHETERNA i ÖREBRO-KURIREN
Tidningen med Länsspridning
Telefon: Gruppnummer 11 94 40

Örebro Exportaffär AB
Telefon 11 28 33, 11 15 28
Köper och Säljer
Järn- och Metallskrot

Baronbackarnas Herrfrisering
Hj. Bergmans väg 50 — Örebro
Telefon 18 21 45

Sven Håkansson Skrothandlare
Sturegatan 8 B — Telefon 12 98 09
ÖREBRO
Metall- och Järnskrot uppköpes

USA-flickor bättre än pojkarna . . . !

Mycket skall man höra innan öronen ramlar av. . .

En stor amerikansk SUM-SIM-tävling var beviset för att det svaga könet är starkare än. . . ja än oss karlar!

— En ren utmaning, skärp er grabbar skriver gamle OS-guldmannen John Devitt i sin kommentar i Australien Swimmer till de märkliga fakta som säger att:

Tre nio- och tioåriga amerikanska flickor slog pojkarna i samma åldersgrupper!

Och det var heller inga dåliga tider 10-åriga Bonnie Adair hade 31.4 på 50 fritt — bäste grabben hade 31.6.

9-åriga Susan Pedersen slog grabbarna på 100 fritt med 1.08,3 — bäste grabb 1.09,9.

10-åriga Jane Wish slog alla grabbar på 100 bröst med sina 1.31,3 — bäste grabben 1.33,1.

Vad säger man annat än fantastiskt!

Bonnie, Susan och Jane blir något kämpa mot för vår nya generation vid OS 1968.

Här en fullständig segrar- och tidslista från San Franciscoevenemanget. Man får ut mycket intressant av jämförelserna.

Ålder	Gren	Pojkar	Flickor
10 och under	50 m fritt	B Stenson 31.6	B Adair 31.4
11—12	50 m fritt	R MacKenzie 28.7	T Hewitt 30.0
13—14	50 m fritt	G West 27.3	K Seidel 28.5
15—17	50 m fritt	G Longendoen 26.0	K Stenson 29.0
10 och under	50 m fjäril	D Scott 34.2	B Adair 35.5
11—12	50 m rygg	R MacKenzie 34.4	L Lewis 36.2
13—14	100 m rygg	M Ivey 1.10,1	P Aleskus 1.14,7
15—17	100 m rygg	N Shibaski 1.04,0	T Ogilvie 1.17,2
10 och under	100 m bröst	T Hubbard 1.33,1	J Wish 1.31,3
11—12	100 m bröst	T Musch 1.25,4	C Klinkerberg 1.29,0
13—14	200 m bröst	R Haayen 2.52,1	C Kolb 2.59,9
15—17	200 m bröst	A Richardson 2.49,8	S Jones 2.56,8
11—12	200 m medley	R MacKenzie 2.38,5	T Hewitt 2.53,3
13—14	400 m fritt	S Krause 4.45,9	P Watson 4.57,9
15—17	400 m fritt	M Burton 4.34,6	L Weinstein 5.02,2
10 och under	50 m rygg	R Shaffer 36.8	C Stewart 37.4
11—12	50 m fjäril	R MacKenzie 32.4	B Boone 34.4
13—14	100 m fritt	S Krause 59.4	P Watson 1.02,4
15—17	100 m fritt	R MacKenzie 1.05,4	C Higgins 1.04,2
10 och under	100 m fritt	G Langendoen 57.4	S Pedensen 1.08,4
11—12	100 m fritt	D Scott 1.09,9	T Hewitt 1.06,6
13—14	100 m fjäril	B Chatfield 1.04,8	K Kvarnstrom 1.10,4
15—17	100 m fjäril	G Langendoen 1.01,1	J Ferris 1.12,5
15—17	200 m medley	M Siebert 2.23,3	J Ferris 2.38,3
13—14	200 m rygg	D Boutelle 2.31,5	P Aleskus 2.39,6
10 och under	100 m fjäril	D Scott 1.14,8	B Adair 1.24,8
15—17	200 m rygg	M Madar 2.22,6	T Ogilvie 2.48,1
11—12	200 m medley	R MacKenzie 1.14,7	L Lewis 1.20,0
13—14	100 m rygg	B Chatfield 2.29,0	K Kvarnstrom 2.37,5
13—14	200 m fritt	S Krause 2.13,8	P Watson 2.20,7
15—17	200 m fritt	A Logan 2.08,7	J Ferris 2.22,8
11—12	200 m fritt	R Massimino 2.21,3	T Hewitt 2.27,9
10 och under	100 m rygg	D Scott 1.21,0	C Stewart 1.22,5
13—14	100 m bröst	R Haayen 1.18,7	C Kolb 1.23,6
15—17	100 m bröst	R Roberts 1.15,6	S Jones 1.21,4
11—12	100 m fjäril	M McGowan 1.13,3	B Boone 1.19,7
10 och under	200 m medley	D Scott 2.52,3	K Plaisted 3.00,5
13—14	200 m fjäril	J Ferris 2.27,3	K Mahaffey 2.45,2
15—17	200 m fjäril	M Burton 2.25,0	C Grandi 2.47,0
10 och under	50 m bröst	J White 42.0	J Wish 41.7
11—12	50 m bröst	T Musch 38.1	C Klinkenberg 40.0
15—17	400 m medley	M Siebert 5.10,8	J Ferris 5.42,7

— gammal sko i ny gestalt
HASTIGHETEN lagar allt —
Allt för en god skovård utföres förstklassigt
Skoreparationsfabriken
HASTIGHETEN
ÖREBRO
Klostergatan 11—13 — Tel. 11 19 48
KLACKBAREN
Storgatan 39 — Tel. 13 39 45

K. E. HJERPES REKLAM
Kontor: Rostagatan 11 A
Ateljé: Vivallagatan 5 C
Telefon 12 62 91 ankn. kont.
ÖREBRO
Silkscreen, Utställningar, Skyltningar, Layouts,
Teckningar, Trycksaker, Dekaler

GÖR SOM VI
Välj det rätta spåret
som snabbt för till sparmålet
JORDBRUKSKASSE-FÖRELSEN

Sätt in Era pengar i
JORDBRUKSKASSAN
— sparkassan för alla


Örebro Frukost-Kex
Möra smörgåskex i vete och graham.
Goda med olika sorters pålägg.
Utmärkta kex till frukostkaffet och tebrickan.
Örebro KEX

DANS
Onsdag, Lördag, Söndag
PRISMA KONDITORI
Telefon 13 36 01
Gott bröd — Populär Cafeteria — Servering
Musik kl. 15—17, 19—23 dagligen
Vi har även en populär Festvåning
LUNCH serveras dagligen
Affärstider 7.30—23
Lördagar 6.30—23
Telefon affär 13 36 00

ÖREBRO LÄNS BRANDSTODSBOLAG
Omsesidigt Försäkringsbolag
Hem-, Fastighets-, Villa- och Sportstugeförsäkring
Lantbruks-, Affärs- och Företagsförsäkring
Motorfordonsförsäkring
Individuellt anpassat försäkringsskydd
Huvudkontor:
Drottninggatan 6—8 - Örebro
Telefon växel 12 41 50

Rekordpoliser i Svenska Simserien

Stockholmspolisens IF satte absolut poängrekord med 21.295 poäng i "Svenska Simserien 1963". För prestationen svarade de 20 manliga simmarna med sina 25 resultat i div. I. Ingen förening har tidigare nått den svåruppnådda 20.000-poänggränsen. Neptuns damer svarade för det tidigare rekordet med 19.969 poäng i 1962 års serie, då man bl.a. kunde ställa upp med de två världsrekordflickorna Jane Cederqvist och Margareta Rylander.

Det nya rekordresultatet ger en genomsnittspoäng per resultat på nära 852, motsvarande resultat som exempelvis 58,6 — 2.12,3 — 4.45,0 — 9.55,8 — 19.10,2 på resp. frisimdistanser, 1.06 och 2.26,6 i fjärilsim 1.13,3 och 2.41,9 i bröstsim samt 1.06,6 och 2.27,9 i ryggsim. Poliserna hade nu fyra resultat på 1.000 poäng och mer med Jan Lundins 1.145 och 1.080 för resp. 2.01,2 på 200 m frisim och 1.01,5 på 100 m fjärilsim som toppar. Närmaste konkurrent i lagtävlingen, som denna gång var S.02 distanserades med inte mindre än 3.699 poäng, vilket vittnar om den stora överlägsenheten. Som dessutom Polisens damer vann div. II-serien, så har duon Stig Ohlsson—Åke Lindgren all anledning att sträcka på sig.

Neptuns damer vann givetvis elitserien överlägset som vanligt. För seriesimmets absoluta individuella toppresultat — enligt den tillgängliga poängtabellen — svarade Karin Stenbäck, som för sina 2.33,5 på 200 m fjärilsim i Bremen kunde håva in 1.292 poäng.

Katrineholms SS försvarade sin rangplats på herrsidan i div. II men hotades som vanligt av Karlskoga.

I div. III blev det nya föreningar i toppen. På herrsidan överraskade Trelleborgs SS med att vinna före Mariestad, Norrtälje och Sundsvall, medan Örebro SS som vann 1962 års serie nu ramlade tillbaka till sjunde plats. I damklassen gick Gävle fram till en mycket överlägsen seger på rekordpoäng och även här återfinnes Mariestad i täten.

Kontrollen av redovisningskorten har varit ovanligt besvärlig, beroende på att många föreningsledare, som varit ansvariga för rapporteringen, ej läst tävlingsreglerna tillräckligt noggrant. Vi hoppas på bättring därvidlag detta år, då vi fortsätter med en ny serie efter samma regler. Vi hoppas att så många föreningar som möjligt skall anmäla sitt deltagande.

Resultat:

Division I
Herrar

1.	Stockholmspolisens IF	21.295
2.	Simavdelningen 1902	17.596
3.	Göteborgs KK	17.535
4.	SK Neptun	16.979
5.	Upsala SS	16.236
6.	Helsingborgs SS-Attack	14.502

Damer

1.	SK Neptun	19.744
2.	Malmö SS	17.644
3.	Upsala SS	17.152
4.	Simavdelningen 1902	15.946
5.	Norrtälje SK	15.921
6.	SK Najaden	15.295
7.	Göteborgs KK	11.906

Division II
Herrar

1.	Katrineholms SS	10.730
2.	Karlskoga SS	10.092
3.	Tunafors SK	9.001
4.	Karlstads SS	8.947
5.	Skövde SS	7.778
6.	Limhamns SS	7.679

Damer

1.	Stockholmspolisens IF	10.210
2.	Karlskoga SS	9.274
3.	Limhamns SS	8.362
4.	Karlstads SS	6.458

Division III
Herrar

1.	Trelleborgs SS	6.716
2.	Mariestads SS	6.527
3.	Norrtälje SK	6.431
4.	Sundsvalls SS	6.288
5.	Gävle SS	5.752
6.	SoIK Hellas	5.737
7.	Örebro SS	5.574
8.	Karlskrona SS	5.562
9.	Visby IF	5.289
10.	Hudiksvalls SS	4.912
11.	Varbergs SLS	3.881
12.	Vinslövs SS	1.300

Damer

1.	Gävle SS	7.565
2.	Hudiksvalls SS	6.119
3.	Mariestads SS	5.635
4.	Skövde SS	5.397
5.	Karlskrona SS	5.339
6.	Helsingborgs SS-Attack	4.617
7.	Örebro SS	4.547
8.	Tunafors SK	4.496
9.	Wisby SS	3.992
10.	IFK Stockholm	3.893
11.	Varbergs SLS	3.791
12.	Vinslövs SS	2.751

...och en ny inbjudan

Härmed inbjudes föreningarna till deltagande i 1964 års Svenska Simserie enligt följande:

Tävlingen omfattar tre divisioner för vardera herrar och damer, kallade div. I, div. II och div. III.

För *div. I* gäller att 25 resultat skall räknas, varav *minst* 2 i vardera simsättet av frisim, bröstsim, fjärilsim och ryggsim.

För *div. II* gäller att 15 resultat skall räknas, varav *minst* 2 i vardera simsättet frisim och bröstsim samt minst 1 i fjärilsim och ryggsim.

För *div. III* gäller att 10 resultat skall räknas, varav *minst* 1 i vardera simsättet frisim, bröstsim, fjärilsim och ryggsim.

För alla divisioner gäller:

1) Endast resultat uppnådda vid sanktionerade nationella tävlingar och resultat rapporterade till *Simförbundets kansli* godkännes.

2) Samma simmare kan endast räkna ett resultat till godo (undantag p. 5).

3) En och samma simmares resultat kan endast räknas en förening till godo, nämligen den förening, som simmaren representerar i mästerskapstävling.

4) Följande distanser räknas: Frisim 100, 200, 400, 800 och 1500* m. Bröstsim: 100 och 200 m. Fjäril: 100 och 200* m. Ryggsim: 100 och 200 m.

Grenar med * avser endast herrar.

5) För div. I gäller att endast 20 simmare får räknas. 5 av dessa skall redovisa resultat i 2 olika simsätt. varigenom antal resultat som räknas blir 25.

6) För att serien skall ha fortlöpande intresse *måste* den aktuella poängställningen i *klumpsumma* redovisas till förbundskansliet den 30 april, 31 september och slutredovisning på därför avsedda kort skall ske senast den 15 jan. 1965. *Föreningar som ej sänt in redovisning till den i Simsport återkommande redovisningen enligt ovan uteslutes ur tävlingen.* (Detta betyder dock inte villkorslöst fullständigt resultat. Om en anmäld klubb ännu ej startat sina simmare på 25-metersbana, får vederbörande klubb rapportera 0 poäng i sin delredovisning.)

7) Priserna kommer att liksom tidigare utgöras av kontantpriser. Principen för fördelningen av dessa blir: varje poäng är värd 1/3 öre vid vart och ett av de tre redovisningstillfällena. (Ex.: En förening redovisar den 30 april 4.000 poäng, den 31 augusti 5.000 poäng samt vid slutredovisningen den 15 jan. 1964 6.000 poäng. Föreningen erhåller på 4.000:3 + 5.000:3 + 6.000:3 = 15.000:3 = 5.000 öre). Prispengarna utbetalas dock först efter slutredovisningen.[1])

8) Svenska Simförbundets tyska poängtabell användes vid uträknandet.

9) Anmälningar med angivande av vilken division föreningen önskar deltaga i skall vara Svenska Simförbundet tillhanda senast den 1 april.

Endast resultat som uppnåtts under tiden 1/1—31/12 1964 på bana om minimum 25 meters längd får räknas.

———

[1]) För att kompensera de s.k. utomhusföreningarna, dvs. de som ej på hemorten disponerar inomhusbana av 25 meters längd, har tävlingskommittén beslutat, att dessas prispengar utgår med lönepoängen, beräknat på basis av slutredovisningen. Detta innebär dock ej något undantag för den i p. 6 obligatoriska delredovisningen.

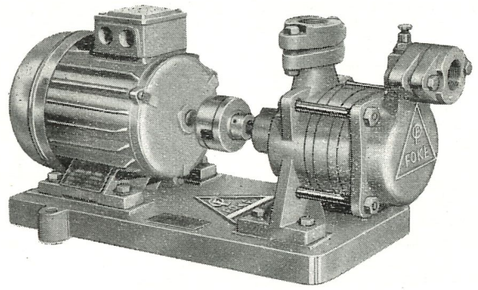
Omval'd till ordf. för 30:e året

Charles Soldin har för 30:e året omvalts till ordf. i Tunafors SK, som har sitt pololag på toppen av högsta serien. Enligt sakkunnigt simfolk kommer Eskilstuna Simsällskap om ett par år att ha flera simmare av svensk elitklass. De skall växa fram av de ca 150 ungdomar som tränar intensivt under säkra ledare i Simhallen 3 ggr i veckan.

Byggnadsfirma
OSCAR NORD
Kontor Hertig Karls Allé 18
Telefon växel 13 01 70
ÖREBRO
Specialité:
Industribyggnader och Husbyggnader

Smidesarbetet på Gustavsviksbadet
utfördes av
AB
SVEN BERGSTRÖM & CO
Ekeby — Telefon 350 30
ÖREBRO 6
Smides och mekaniska arbeten

VATTENRINGPUMP



FOKE

FOKE-PUMPAR=KVALITETSPUMPAR

VÄRMELEDNINGSPUMP



FOKE
ODELL & EKBERG AB
GJUTERI & MEKANISK VERKSTAD
PÅLSBODA
Säljes genom grossister

WIENERKONDITORIET
Östra Storgatan 2 — Tel. Örebro 100 89
HALLSBERG
Gott kaffe — Goda smörgåsar
Konditoriservering

Gust. Johanssons Eftr.
Åkeri
Johanneskyrkogatan 10 — KUMLA
Tel. Örebro Kont. 753 20, 701 16 ankn. bost.
Körningar KUMLA—ÖREBRO dagligen
Bilar med lastkapacitet från 1—18 ton
Kör allt — Överallt

Ingvar Sommarström:

KURS I SIMHOPP

Det föreligger ett stort behov av simhoppsinstruktörer och kunniga hoppdomare i Sverige, och Svenska Simförbundets hoppkommitté — i fortsättningen förkortat till HK — har gett mig i uppdrag att skriva en serie artiklar i ämnet för att försöka bättra på standarden och framförallt söka intressera läsaren, så att denne vill pröva metoderna i praktiken.

Innan jag går in på kursens uppläggning vill jag ge en kort historik över svensk simhoppning efter sekelskiftet för att läsaren skall få bakgrunden till dagens situation.

— Simhoppningen i Sverige har gamla anor och fina traditioner. Om vi ser på OS-resultat från början av seklet kan man se 4 och 5 svenskar bland de 6 bästa i raka resp. höga hopp. En gudabenådad hoppare var t.ex. Erik "Loppan" Adlerz som tog guld både 1912 och 1920. Simhopparen Ernst Brandsten, som blev 7:a i raka hopp 1912, emigrerade året därpå till USA, där han byggde upp den amerikanska simhoppningen så, att den alltsedan 1928 dominerat i världen. I Sverige har Erik Bergwall varit entusiastisk förespråkare för simhoppning och med sina hoppböcker stimulerat många till förkovring i ämnet.

Tyvärr stagnerade svensk simhoppning samtidigt som andra länders hoppning utvecklades. Sverige kunde bara sporadiskt hävda sig i större sammanhang än nordiska. Vid OS 1948 blev Lennart Brunnhage 4:a i höga hopp och Svante Johansson 6:a i svikthopp. Sverige har dock haft en rad goda hoppare: Gösta Ölander, Märta Heijkenskjöld/Ölander, Birthe Hanson, Toivo Öhman, Still Going Strong, m.fl... F.n. hoppas vi mycket på amerikatränade Göran Lundqvist och Bo Wallsten i OS 1964.

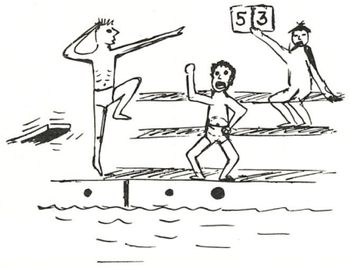
Jag har redan berört en av orsakerna till vårt underläge inom simhoppningen: stagnationen hemma contra utvecklingen utomlands på 20-talet. En annan orsak har varit bristen på instruktörer, vilket gjort att ev. talanger inte tagits om hand. I vårt land med dess utmärkta råmaterial finns det gott om simhopparämnen! Ännu en orsak är de knappa förhållanden, som simhoppningen har arbetat under: små resurser och otillräckligt stöd bidrar ingalunda till någon utveckling!

— Idag ter sig situationen ljusare, och det är med tillförsikt som HK ser fram mot kommande tider, då vi på nytt kan blanda oss i leken, eller rättare sagt allvaret, med andra nationers elithoppare. I detta sammanhang bör nämnas Rikstävlingens betydelse för rekryteringen till elitgruppen, som behöver så många nya namn som möjligt för konkurrensens skull. — Klubbmatcher i simhopp bidrar också till en högre standard, simhoppningen till fromma.

Kursen omfattar 6 st. artiklar och varje artikel innehåller:

a) instruktion av aktuella hopp (se nedan)
b) bedömning av dessa hopp
c) frågor till läsaren i anslutning till hoppen. Frågorna kan besvaras antingen enskilt, på föreningens träningskväll och/eller per brev till *Ingvar Sommarström, Klockartorpsgatan 42 D, Västerås,* senast den 25 i varje månad. I sistnämnda fall besvaras insända frågor i den närmast följande artikeln.

— Nästa artikel behandlar fothoppen och det grupperade huvudhoppet (nr 101



c i tabellen), som är nybörjarens första huvudhopp. De aktuella hoppen ses härvid ur instruktörens synvinkel. För hopparens del betyder det att han/hon kan klara simhopparmärket i järn. De följande artiklarna innehåller i tur och ordning:

— Ev. frågor samt kompletteringshopp till järnmärkeshoppen, så att hopparen kan klara simhopparmärket i brons; Nya frågor.

— Frågor; de obligatoriska hoppen samt ytterligare några hopp, så att hopparen kan klara simhopparmärket i silver; hoppning från högre höjder; nya frågor.

— Frågor; resterande hopp för guldmärket och SM-serien; hoppning från högre höjder; Uppläggning av träning (ur instruktörens synvinkel); genomgång av regelboken; nya frågor.

— Sammandrag av frågor från tidigare artiklar; hopparnas syn på instruktörer och domare; *Slutprov för instruktörer och domare.*

———

För att denna artikelserie skall ha önskad effekt, ombedes läsaren att spara artiklarna och stryka under nyheterna!

Ingvar Sommarström

RÄTTELSER

I rekordstatistiken i förra numret insmög sig en del fel: Europarekordet på 100 m rygg har ryssen Masanov med 1.01,5 — ej tysken Küppers. På damernas 100 och 200 rygg har fransyskan Caron tiderna 1.09,6 och 2.32,1 — ej 1.09,8 och 2.31,2.

Tävlingsutbyte

Från Albrecht Fahnemann i den västtyska simföreningen "Poseidon", Bockenam am Harz (adress: Ernst-Deger-Str. 15, 3205 Bockenem) har vi mottagit ett brev så lydande:

Bästa Svenska simmarvänner!

I förhoppningen om att detta sprides genom Eder utmärkta tidskrift "Simsport" skriver jag för att berätta om att vår klubb planerar en resa i Sverige under kommande sommar under perioden 20/7—1/8. Vi tänkte komma med 18—20 pojkar och flickor i åldern 13—22 år samt några äldre ledare. Vi tänker ordna logi genom att tälta men skulle gärna vilja få tävlingsutbyte på några platser. Våra simmare är av medelgod tysk klass men har bara träningsmöjligheter under sommaren. Vi är öppna för alla förslag och erbjuder oss också hjälpa de svenska klubbar vi kommer i kontakt med, så att de kan få tävlingar i vårt hemmadistrikt. Skriv någon rad med förslag! Med simmarhälsningar Albrecht Fahnemann.

*

Ytterligare en tävlingsinbjudan har inkommit, men den gäller vattenpolo. Det är den tjeckiska klubben Ceskoslovenske Statne Kupele Piestany som under tiden 10 augusti—1 september vill komma till Sverige för att spela och träna i 7—10 dagar. Tjeckerna, som belade en andraplacering i tjeckiska polomästerskapen i fjol, betalar sin resa till svenska gränsen, medan de i övrigt önskar att värdklubben(-arna) betalar resor inom Sverige samt står för uppehållskostnaderna för 15 personer. Klubben erbjuder sedan exakt samma villkor för ett besök i Tjeckoslovakien i år eller nästa år.

De som är intresserade av det tjeckiska erbjudandet kan skriva direkt till Ing. Ivan Markovic, Pavlovoá ul. 21, PIESTANY, Tjeckoslovakien.

BADMÄSTARE/SIMHALLSFÖRESTÅNDARE

Ordinarie befattningen som badmästare/föreståndare vid Timrå simhall ledigförklaras för tillträde den 1 maj 1964 eller efter överenskommelse.

Sökande skall ha genomgått badmästarutbildning och ha praktisk erfarenhet från en stor och modern badinrättnings skötsel och drift. Blivande befattningshavare är skyldig att ställa sig till efterrättelse de reglementen i tjänste- och pensionsavseende, som gälla eller kommer att gälla för kommunala befattningshavare. Sökande som önskar åberopa tidigare tjänstgöring i och för erhållande av ålderstillägg skall ange detta i sin ansökan. Vid anfordran skall friskintyg företes.

Tjänsten är lönegradsplacerad i A 14.

Modern bostad kan ordnas.

Ansökan åtföljd av åldersbetyg samt handlingar sökande önskar åberopa inges till Timrå skolstyrelse, Fack 42, Timrå, senast den 15 mars 1964. Närmare upplysningar genom skolstyrelsens ordf. tel. 060/748 79 eller skolchefen tel. 060/751 40.

Skolstyrelsen

G. L. Dawidssons Maskinaffär
Skrivbyrån
Stortorget 8 — Telefon 11 25 21, 11 25 05
ÖREBRO
Maskinskrivning — Offset — Duplicering
Fotostatkopiering — Falsning
Översättningar m.m.
Specialitet:
Elektro-Duplicering och offsettryck

NÄRKES MASKIN A/B
AUKTORISERAD BM OCH VOLVO FÖRSÄLJARE
Traktorer och Skördetröskor
Telefon växel 13 08 50
Nedre Tybble, Almby
Försäljning i Arboga Tel. 0589/135 35
Försäljning i Askersund Tel. 0583/107 07

ALLMAN
En allsvensk herrsko i övre halvan
av tabellen.
Randsydda eller äkta handsydda
moccasiner.
För vardag och fest alltid
ALLMAN
AB Bröderna Larssons
Skofabrik, Kumla

Välkomna till
Pensionat
MOGÅRDEN
Inneh. Gerd Eriksson
MULLHYTTEMO — Tel. 0585/400 24
Mottager gäster för längre och kortare tid
Gott bord — Härliga bäddar
Nyrenoverat
Rinnande varmt och kallt
vatten på rummen
Tillfälle till härliga skogspromenader
ÖPPET ÅRET OM

HADAR BÄCKSTRÖMS
ÅKERI
MOSÄS
Kontor: Industrigatan 10 — Örebro
Tel. 13 45 28
Bost. tel. 253 40
Rekommenderas

Kedjeguld och Berlocker i stor
sortering
Ringar — Smycken — Broscher
ALMGRENS EFTR.
JUVELERARE
Kungsgatan 7 — Örebro
Telefon 11 09 83

KANSKE ETT TIPS: Ett nyårskort med det här innehållet skickade simklubben LORE till sina gynnare:

"Förhoppningarna inför ett nytt år är alltid många och speglar olika intressen och målsättningar. Simklubben Lore, Lotorp, vill i början av 1964 tillönska sina medlemmar, gynnare och vänner ett framgångsrikt nytt år.

Om så blir fallet, säkrar vi även en fortsatt gynnsam utveckling av klubbens verksamhet med simning som hälsosam målsättning bland och för ungdom i alla åldrar.

Simklubben Lores framgångar under 1963 är resultatet av ett gott samarbete med myndigheter, företag, organisationer och enskilda personer, vilket möjliggjort medlemmarnas aktivitet på olika områden.

När vi nu tackar för ett verksamt stöd under det gångna året hoppas vi även på ett fortsatt gott samarbete till främjande av simidrotten i Lotorpsbygden."

HETZ ÄR KLAR: Tyske världsrekordhållaren Gerhard Hetz har bestämt sig. Han skall simma 400 medley och 1 500 fritt i Tokio-olympiaden. När han för andra gången valdes till Västtysklands bäste idrottsman sade han:

— Jag måste nog simma medleyn på 4.45,0 för att ta guldet. Det är fem sekunder bättre än mitt eget världsrekord, men det måste gå!



AVD. MARATON: Världens långsimmare skall mötas på 50 km Santa Fé — Coronda i Argentina. Bland deltagarna finns förutom dansken Holger Jensen storstjärnorna Abdel Latif Abo-Heif och unga söta USA-blondinen Marty Sinn — hon tog i Toronto bara stryk av egyptiern med 35 meter i ett lopp som mätte 24 kilometer. Är hon inte söt — så säg sedan ni tittat på bilden, som vi lånat ur SWIMMING WORLD.

OS-FÖRSLAG: Australien skall hos FINA motionera om införande av 200 fritt som OS-gren 1968.

ETT TACK: Vi citerar ur ett tacksamt brev från en trägen och trogen simmare, revisor Johan Skytte:

"Från Karlstads Simsällskap sändes protokoll över avlagt prov för guldplakett i magistersimmet den 2/1 1964 och den 4/1 kom plaketten med posten. För den snabba behandlingen ber jag att få tacka på det varmaste. Nu råkade den 4/1 vara min 50 årsdag och jag hade därför dubbel anledning att glädjas över att bland gåvorna kunna lägga fram en som jag själv kämpat för och även betalat. Tack!"

GRATULERAR: Göteborgs Damers Simsällskap är mycket livaktig under Inga Flodins ledarskap. Man redovisar för 1963 93 magistrar och 27 kandidater. Den äldsta förstagångsmagistern är 66 år!

FRANSKT: I franska statistiken på 100 fritt toppar Gottvalles på 54.6, sjätte man Luyce har 57.9 och 10:e Pommat 58.3, Christine Caron skall starta i Bremen den 7—8 mars och i danska Nakskov 18 april. Franska Simförbundet hoppas på 18 olympier.

FRISKT:
STRÖMBADSTOMTE: Och Julen varar ju till Påska...

Riktigt säker på den versen var inte Gävle Simsällskap varför man på Trettondagsafton passade på att dansa ut julen och det naturligtvis på den enda rätta platsen — Strömbadet. Alla simungdomarna med mammor, pappor och ledare i skön blandning började festen med bastu och skämttävlingar i bassängen. Snabbast i de gifta parens skjortsim med skjortbyte var v. ordf. Ivar Holmgren och fru sekr. Mailis — naturligtvis!

När prisutdelningstomten kassören Uffe Hjorth hade delat ut 100-talet skämtpriser var det dags för den "riktiga" tomten Ingvar Westergren som ledde dansen runt bassängen och som paddlade i det våta elementet i sin julbåt. Långdansen ställdes till den stora entréhallen där det blev ringdans runt två granar. Och när de yngsta sedan gick hem fortsatte de "yngre seniorerna" — Agneta, Britt, Marianne, Yngve, Leffe etc. — att dansa och twista till modernare tongångar!

SÖDERTÄLJEKAP — Södertälje, som kan inviga sin nya fina 25-metersbassäng redan någon gång i maj, som troligen även får sin tempererade 50-metersbassäng utomhus klar sommaren 1965 och som får arrangera sin första stortävling på många herrans år med JSM i september, har gjort ytterligare fina kap. Som badföreståndare i den nya anläggningen får man nämligen Sture Andersson från Timrå, en av landets mest meriterade simtränare. Och i Stures farvatten kommer dottern Lotten, en av landets mest lovande yngre simmerskor.

Innsbruck
på
sommaren ...





... och
på
vintern!

(Ur "L'Equipe")

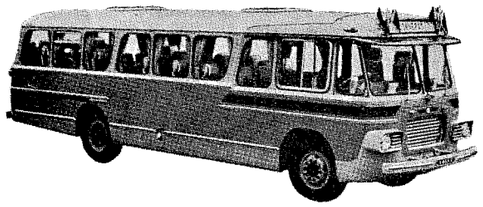
IMARGINALEN

BIL & LACK
Lugnet, Mobacka, ADOLFSBERG
Telefon Örebro 405 18

Gösta Erikssons Åkeri
KÄRSTA — LILLKYRKA
Tel. Örebro 680 21, 680 93
Ombesörjer alla slag av GODSTRANSPORTER på längre och kortare avstånd

Boströms Bil- & MC-Service
Ängg. 19 — Örebro
Telefon 12 60 41, bost. 12 25 03
GOGGOMOBIL — LAMBRETTA
Verkstad — Reservdelar — Tillbehör

Flodströms Eftr.
(Inneh.: Ebba Andersson)
Ramundervåg. 42 — Telefon 102 90
LAXÅ
Stor sortering av: Barnkläder — Damunderkläder Blusar — Strumpor m.m.



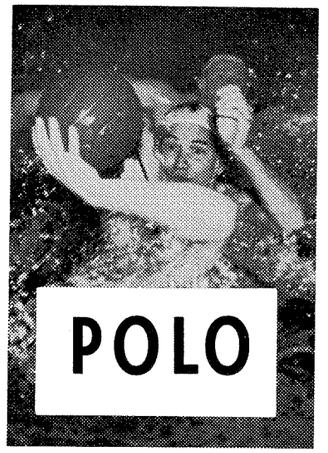
MODERNA
Turist-Bussar
Med plats för 37 personer
radio och mikrofon för sällskaps- och idrottsresor
bröllop och begravningar m.m.
Offert lämnas för såväl in- som utrikesresor
LARSSON & SWEDÉN
Beställningtrafik
Tennisgatan 9 — Kumla
Telefon 702 73

Res med buss utefter den natursköna Södra Hjälmarstranden
Till HJÄLMARBADEN
med Örebrotraktens enda värdshus.
Till HAMPETORP
med vackert läge och bra badmöjligheter och färjförbindelse till den idylliska VINÖN.
Till DIMBOBADEN
med fina badstränder och vackert läge.
Till LÄPPE
synnerligen vackert beläget och med goda badmöjligheter och vidare utefter den idylliska Öljarstranden.
Till JULITA
med storslagna parkanläggningar, museum, värdshus m.m.
Till ESKILSTUNA
å denna vackra väg utefter Hjälmar- och Öljarstränderna.
Förbindelser medelst samtrafik.
Turlistor och vidare upplysningar å busstationen Olaigatan 5 — Telefon 11 47 09 och 12 63 04.
Sommarturlistor tillämpas från och med 1 juni.
SÖDRA HJÄLMARSTRANDENS TRAFIK AB

Marka Motell
Markatorp — Vretstorp
Tel. 0582/701 28
Bensin — Oljor — Service
Servering

Elektriska Verkstaden
MAGNET
Ägren & Julin
Ö. Triangeln (invid gasverket) Örebro
Tel. Verkstad 11 69 04, Kontor 11 20 88
Omlindningar och reparationer av elektriska motorer och transformatorer.
Försäljer nya och begagnade motorer.

I. Albertssons Smidesverkstad
Industriområdet Pålsboda
Tel. Pålsboda 400 29
Reparationer — El- och Gassvetsning
Välgjort arbete — Humana priser



Polosäsongen har fått en fin upptakt. Samtliga serielag redovisar ökad aktivitet och i såväl division I som division II har spelstandarden genomgående varit bättre än på mycket länge. Slutspelet för division I i Malmö den 29/2—1/3 blir givetvis höjdpunkten för vår svenska inomhuspolo och som händelserna har utvecklat sig ter sig finaldrabbningarna i Simhallsbadet relativt ovissa även om norrlagen gäller som favoriter. När dessa rader skrivs har serierna knappt hunnit halvvägs och sålunda lönar det sig inte för nedskrivaren att ge sig in på något tips. En sak kan dock konstateras: inget lag kan känna sig säker på SM-medaljerna. Det påståendet vågar man göra efter att ha sett Neptun spela 4—4 mot Tunafors i en händelserik och dramatisk match, som dock var långt ifrån välspelad. Eskilstunalaget är trots att Runar Svensson återvänt från Hellas långt ifrån osårbart — det fastslog Neptunarna. Dessa spelade stundtals mycket taktiskt skickligt — bl.a. undvek de uppvisningar genom ideliga byten på centerbackplatsen — och mera behövdes inte för att komma till tals med de segervana tunaforsarna.

De fem norrlagen har för övrigt visat sig vara synnerligen jämna. Varje match har varit oviss och det har i sin tur medfört att serien omhuldats med ett ovanligt stort intresse. Kanske är vi äntligen på väg att få i gång serier, som är ägnade att skapa större bredd och större intresse för vattenpolo?

En brist i det nuvarande seriesystemet för inomhuspolon skall dock inte döljas. Antalet matcher har varit alltför litet för klubbarna och klart står att något måste göras för att få en ändring till stånd. Måhända vore det en tillfredsställande lösning att låta lagen mötas fyra gånger i stället för två, alltså låta såväl höst- som våravdelningen omfatta vardera en dubbelserie. Det blir förvisso litet "inavel", men finns det något annat alternativ när antalet spelduglige lag i Sverige är så litet?

*

Landslagskandidaterna kan se fram emot en spännande landskampssäsong. Det är länge sedan ett så späckat program spikats för vår polorepresentation och även om man har stor respekt för de lag som kommer att stå för motståndet, det handlar om polons stornationer) vågar man dock hysa vissa förhoppningar på våra unga och målmedvetna polospelare. Östtyskland står först på programmet den 7—8 mars i Eskilstuna och därefter kommer det rumänska OS-laget på en veckas besök i Sverige under tiden 9—14 april. Den 10—11 april spelas officiella landskamper i Stockholms nya 50-metersbassäng i Eriksdalsbadet och rumänerna kommer att matchas i ytterligare två kamper. All övrig tid kommer at ägnas hårdträning tillsammans med våra egna landslagskandidater och det gör att PK hoppas på storform för våra grabbar när de den 23—26 april ställer upp i den internationella poloturneringen i Magdeburg. I denna deltar förutom värdlandet Östtyskland även Ungern (som dock ställer upp med ett B-lag då A-laget möter Italien samma dagar), Jugoslavien, Rumänien, Polen och Belgien.

Direkt efter denna turnering möts Sverige och Jugoslavien den 28—29 april i Stockholm. Efter denna landskamp kommer simförbundsstyrelsen att definitivt ta ställning till våra polokämpars deltagande i Tokyo-OS. Som bekant har Sveriges lag ansetts kvalificerats av FINA för OS-deltagande, men för att ett sådant skall bli en realitet har styrelsen beslutat fastställa följande "kval": minst andraplacering i den internationella turneringen i Magdeburg samt sämst oavgjort resultat i hemmakamperna mot Rumänien och Jugoslavien.

Det är sålunda ett trångt "nålsöga" vårt pololandslag skall igenom för att få resa till Tokyo, men därom är väl inget att säga. Följande 19 grabbar, som nominerats som landslagskandidater av PK, får inrikta sig på en hård trimning de närmaste månaderna: Tunafors: Stig Sjögren, Sten Ekman, Håkan Norrman, Hans Andersson, Runar Svensson, Rolf Svensson och Sören Sandberg; SKK: Thomas Fjärrstad, Lars Fjärrstad, Rune Johansson och Dick Fristedt; Neptun: Lars-Erik Bengtsson, Per-Olof Eriksson och Bengt Nordvall; Hellas: Björn Branelius och Bert Svensson; Västerås: Jan-Olof Fahlén, Sten Jansson och Tommy Sjöstrand.

Till dessa 19 kommer ytterligare en polomålvakt att utses efter "målvaktstalangjakten", som kommer att hållas i Eskilstuna den 16 februari.

*

Medan vi är inne på internationellt utbyte meddelas härmed föreningarna att chansen nu finns till ett matchutbyte med den tjeckiska division I-klubben Statne Kupele Piestany, som önskat komma till Sverige en veckas tid mellan den 10 augusti och 1 september. Klubben, som kom tvåa i tjeckiska mästerskapen i fjol erbjuder returbesök i år eller nästa år. Se speciell notis på annan plats i detta nummer av Simsport.

*

Ett "extra" tillfälle till internationell matchning har Tunafors i egenskap av fjolårsmästare fått. Sedan FINA:s polokommitté beslutat att starta en "Europacup" i vattenpolo har Tunafors inbjudits att deltaga och tackat ja. Den 21—23 februari i Magdeburg spelas den inledande omgången, i vilken våra svenska mästare får möta det rumänska mästarlaget Dynamo Bucaresti, polska mästarna Legia Warzawa samt östtyska mästarna från Dynamo Magdeburg.

*

Till sist några inhemska notiser. Till "målvaktstalangjakten" i Eskilstuna den 16 februari, hade inte mindre än elva klubbar anmält deltagande. Det betyder att 11 målvakter fick en hel dags drill såväl teoretiskt som praktiskt. Speciellt glädjande är det faktum att flera division II-klubbar tagit tillfället i akt och anmält sina målvakter. Det är onekligen ett steg i rätt riktning.

*

Våromgångens seriematcher har inte avverkats utan att förnyade klagorop om våra polodomares oförmåga hörts. Detta tråkiga faktum har inget som helst att göra med att en polodomarkurs kommer att hållas i samband med landskampen mot Rumänien den 10 april. PK:s strävan är att få till stånd en enhetlig bedömning, bl.a. vid spel i grunda bassänger. 17 domare kommer att deltaga.

John Stinessen

Allsvenska Poloserierna

Div. I, norra

31/1	Hellas—Västerås	4—2
2/2	SKK—Neptun	6—4
4/2	Neptun—Tunafors	4—4
9/2	Västerås—SKK	1—2

Tunafors	5	3	2	0	34—21	8
Hellas	5	3	0	2	28—27	6
SKK	6	4	0	2	27—25	8
Västerås	6	1	1	4	26—31	3
Neptun	6	1	1	4	28—39	3

Div. I, södra

1/2	Ran—Nässjö	12—0
2/2	Trelleborg—Nässjö	5—6
2/2	S.02—Elfsborg	1—2
6/2	Ran—Trelleborg	7—2
9/2	Nässjö—Elfsborg	3—2
9/2	Nässjö—S 02	5—7

SK Ran	6	6	0	0	57— 9	12
Elfsborg	6	4	0	2	23—26	8
S 02	6	3	0	3	40—26	6
Nässjö	8	2	0	6	25—53	4
Trelleborg	6	1	0	5	19—40	2

Div. II

28/1	Sirius—Polisen	3—2
30/1	Upsala—Sirius	5—4
31/1	Falun—Sundbyberg	5—2
2/2	Polisen—Sundbyberg	4—2
3/2	Sundbyberg—Upsala	2—3
9/2	Upsala—Falun	3—3
10/2	Sundbyberg—Sirius	5—6

Upsala	7	5	1	1	34—27	11
Falun	6	4	1	1	28—24	9
Polisen	6	3	1	2	27—20	7
Sirius	7	3	1	3	28—31	7
Sundbyberg	8	0	0	8	19—34	0

SKK vann DM i polo

SKK försvarade titeln genom att besegra Hellas med 7—4 (2—2, 0—0, 5—0, 0—2) i finalen om 1963 års DM för Stockholm i vattenpolo som spelades den 27/1.

*

KONSTSIMBOKEN

Den tidigare i Simsport omnämnda konstsimboken är f.n. under tryckning och beräknas föreligga klar under mars månad. Priset för boken, som blir 80 sidor stor med ett 70-tal klichéer, har satts så lågt som 3 kronor. Rekvisitioner kan redan nu göras hos Svenska Simförbundets kansli, Sveavägen 29, Stockholm.

SIMSPORTS RESULTATBÖRS

UTLÄNDSKT

ZÜRICH
6/1 Herrar: 200 ry: René Friedli 2.36,4 (rek.)

SIDNEY
5—6/1 (55 y) Damer: 100 br: Ruygrok 1.21,9 200 fr: Konrads 2.18,0. 100 fj: de Greenlaw 1.10,8. 200 ry: Duncan 2.38,3 400 fr: Konrads 4.51,7 Duncan 4.53,6. Hereford 4.55,5. Wainwright 4.57,7. 200 fj: McGill 2.38,2. 400 medley: 5.38,7.

SYDNEY
Jan (50 m). 100 fr: Robert Windle 54.9, Peter Phelps 55.7. 1500 fr: Russel Phegan 17.29,5 (4.23,6 — 9.11,3 — 11.32,4 — 13.54,7), Alan Wood 17.50,8. 200 medley: Terry Buck 2.21,4. 100 ry: J Byron 1.03,0. 200 fr, jun: J Bennet 2.08,9, A Donaldson 2.09,1. 100 br, jun: K Woods 1.16,6.

SYDNEY
Jan. (55 y). Vid Nya Syd-Wales juniormästerskapstävlingar har tre pojkar i åldern under 14 år gått under Jon Konrads gamla rekord på 400 m som löd på 4.47,8 nämligen Wenden med 4.39,0, Derwin med 4.45,3 och Chester med 4.47,2.

MELBOURNE
Jan. (55 y). 110 y fr: Dawn Fraser 1.00,8.

PERTH
Jan. (55 y). 110 y fr: Dawn Fraser 1.01,8, Belinda Woosley 1.07,2, Judy Oxer 1.07,5.

KARLSRUHE
Jan. (25 m). 100 fj: H J Klein 1.01,6. 100 ry: H J Klein 1.05,4.

AALEN
Jan. (25 m). 100 fr: Horst Loeffler 56.2.

LE HAVRE
1/2 (25 m). 100 fr, H: Duchateau 59.0, Caillot 59.9. 200 fr, H: Luyce 2.08,2, Louvet 2.13,2. 100 fr, D: Pimont 1.08,3, Pommat 1.08,4, Lefèvre 1.08,5.

NAT. TÄVLINGAR

MARIESTAD
12/1 (25 m). Herrar: 100 ry: Glenn Bengtsson, S 02 1.09,5, Hans Uhlin, MSS 1.12,6. 100 br: Tomas Jonsson, Skövde 1.17,6, Stig Nylén, Avesta 1.18,2, Lars Backlund, MSS 1.19,3, Markku Nähri, Eskilstuna 1.20,2. 100 fj: Pelle Jernberg, MSS 1.04,1, Peter Feil, Eskilstuna 1.06,7. Rolf Hedeberg, S 02 1.07,2, Tomas Karlsson, S 02 1.08,5. 100 fr: R Hedeberg 1.00,0, G Bengtsson 1.01,1, L Stormark, Karlskoga 1.01,2, L Fläring, Skövde 1.02,1, P Feil 1.02,8 50 fr (Po -53): T Sätterman, Karlskoga 38.8. Medley 4×100 m: Mariestad 4.36,2, S 02 4.39,0, Eskilstuna 5.02,0, Karlskoga 5.06,1. Damer: 100 fj: Kristina Bohman, Karlskoga 1.22,6, Agneta Carlbern, Najaden 1.22,8. 100 ry: Marg Andersson, Najaden 1.20,0, Bibbi Skoog, MSS 1.22,9. 100 br: Birg Matsson, Najaden 1.27,3, Agneta Strömqvist, Karlskoga 1.27,4, Birg Larm, Skövde 1.28,4, Gun Ekman, Skövde 1.28,7. 100 fr: A-Ch Lilja, Najaden 1.07,0, Malin Torell, Najaden 1.09,9 A-M Karlsson, Karlskoga 1.10,4, K Björkman och K Roos, MSS 1.10,8, Birg Lööv, Karlskoga 1.12,0. 50 fr (Fl -53): Annika Westman, Avesta 38,0. Medley 4×100 m: Najaden 5.18,2, Karlskoga 5.27,9, Najaden II 5.36,8, Mariestad 5.37,8.

MARIESTAD
2/2 (25 m). 100 fr H: Mats Svensson Elfsb. 58.6, L Nörringer, GKK 59.8, B Friberg, GKK 1.00,3, L Fläring, SSS 1.02,4, U Sörmark, SSS 1.03,4. 50 br (fl. -54): Chr Bryhn, SSS 54.3. 100 fr D: A-Ch Lilja, Naj. 1.05,0, E Olinsson, GKK 1.08,2, M Torell, Naj. 1.08,8. 50 fr (po. 52): Bo Hellsing, GKK 34,2. 100 ry H: Per Tranberg, GKK 1.10,5, H Uhlin MSS 1.13,2, G Kraft, Elfsb. 1.13,4. 50 fr (fl. -51): Berit Larsson, MSS 31.6. 50 br (poj -53): Sören Karlsson, S 02 49.9. 50 ry (fl. -52): Ingrid Redmo, SSS 40.8. 100 br D: A Berg, GKK 1.24,9, B Matsson, Naj. 1.26,9, B Larm, SSS 1.27,1, A Strömqvist KSS 1.27,7, L Adamsson, GKK 1.28,1. 50 fr (poj -51): Jan Östby KSS 29.7. 100 br (fl. -50): Gun Ekman, SSS 1.27,9, Y Brage, SSS 1.29,8. 100 br H: J E Hjertén, SSS 1.19,0, L Backlund MSS, G Krafft, Elfsb. 1.19,2, J Tottling, KSS 1.19,5. 100 ry (po -48): G Bengtsson, S 02 1.09,7, Håkan Andersson S 02 1.12,6, G Redmo, SSS 1.13,9. 50 br (fl. -53): K Ljungblom, GKK 45.8. 100 br (poj -50): Y Hjertén, S 02 1.26,4, 50 m fr (fl. -52): Irene Johansson, GKK 35.3, Catrin Svensson, SSS 35,6. 100 ry D: A-Ch Lilja, Naj. 1.17,2, Birg Hansson, Elfsb. 1.18,9, Marg Andersson, Naj. 1.19,7. 50 br (po -52): Kaj Falk, KSS 46.2. 50 m ry (fl. -51): Berit Larsson, KSS 39.8. 50 m fr (po. -53): Tomas Sätterman, KSS 37.8. 100 fj H: P Jernberg, MSS 1.03,5, Tomas Karlsson, S 02 1.05,8, C Göran Andersson, GKK 1.06,8. 4×100 fr D: S 02 4.48,4, Najaden 4.50,0, Mariestad 4.54,2. 4×100 br H: Skövde 5.22,7, Mariestad 5.31,2, S 02 5.33,8. 4×100 m br D: Karlskoga 6.02,4, Najaden 6.02,8, GKK 6.03,8, Skövde 6.10,8. 4×100 m fr H: GKK 3.59,0, S 02 4.10,2, Elfsborg 4.14,0, Mariestad 4.15,6.

STOCKHOLM
2/2 Forsgrenska badet (25 m). Damer: 100 fr: Ingrid Nilsson, Pol. 1.07,6, G Lundqvist, Norrt. 1.08,9, Eva Viberg, Bromma 1.10,0, M Rylander, SKK 1.11,2, Eva Stenbäck, Nep. 1.11,2, G Gunnarsson, Norrt. 1.11,4.
100 ry: Eva Viberg 1.17,3, Eva Åberg, SKK 1.20,0, Kr Eriksson, Västerås 1.21,5.
Kerstin Karlsson, Nep. 2.47,6 Y Hilbeck, Pol. 2.48,3, Eva Nilsson, Nep 2.49,5, M Öhman, Pol 2.51,5.
100 br: Annika Eriksson, Norrtälje 1.24,5, I Nilsson, Pol 1.26,2, A-G Bergstedt, Nep 1.27,0, H Levin, Pol 1.28,0, B Mattsson, Norrt. 1.28,4, L Petersen, Nep 1.28,4, Gunilla Karlsson, Västerås 1.28,5.
Herrar: 100 fj: Bo Westergren, Pol 1.03,9, T Jurdell, Pol 1.04,8, Lars Norén, Nep 1.07,5, H Ljungberg, Bromma 1.07,5, J Lindroth, Pol 1.09,4, Bert Svensson, Hellas 1.11,2, P Carlsson, Spårv 1.12,5.
50 fr (po. -53): Pär Svensson, Spårvägen 33.5.
100 fr: J Lundin, Pol 57.4, H Eriksson, SKK 58.4, N Wahlberg, Pol 59.4, Bo Ljungberg, Bromma 1.01,5, P Öhrn, Neptun 1.02,5, L G Wahlund, Hellas 1.02,5.
100 fr: (poj. -51): Gunnar Andersson, Pol 1.07,8.
200 br: A Kristiansson, Pol 2.39,3 B Finnsson, Pol 2.39,5, H Vashtoranta, Nep 2.41,9, B Zakrisson, Pol 2.43,6, L Westegren, Pol 2.46,5, E Ingelsson, SKK 2.51,9, Jan Olsson, SKK 2.54,4.
100 br (po -50): Lars Herstberg, Pol 1.31,5.
100 ry jun: H Ljungberg, Bromma 1.07,0, H Wahlund, Pol 1.12,2.
400 fr jun: J-E Korsvold, Bromma 4.40,5, Sven Johansson, Nep 4.41,0, G Sköld, SKK 4.56,4, L-G Gellbäck, Norrt 4.58,6, B Sulling, Pol 5.01,5.

HELSINGFORS
26/1 (25 m) Lagsim 10×100 m: Neptun 9.56,0 Vetehiset 9.58,9 Helsingin TU 10.06,6 Helsingfors SS 10.38,3 Helsingin Uimarit 10.45,5. 100 fr, D: Paula Lehtivuori 1.07,4. 20 br, 0H: Heimo Toivonen 2.37,2 J Wacker 2.43,0 P Laaksonen 2.45,8. 100 fr: fl. -50: Marju Tilly 1.07,8. 200 br, D: Ulla Suvanto 2.58,0 Ritva Virtanen 3.01,5. 100 ry, H: S-O Grenner 1.05,0 Leif Sjöblom, Neptun 1.06,7. 100 fj, D: Eila Pyrhönen 1.11,4. 200 fr, H: Tuomo Hämäläinen 2.05,9, Risto Lehtonen 2.08,0 Ilkka Rauramo 2.08,5 Hannu Vaahtoranta 2.11,3 Esa Lepola 2.11,4 Raimo Kiiskinen 2.12,2 Sven Johansson, Neptun 2.12,3 Veiko Salminen 2.13,0 Lars Elison, Neptun 2.18,4 Chr Hörnfelt, Neptun 2.22,0 Leif Lindgren, Neptun 2.25,2. Svikt, po: Matti Ifäs 37,70 Esa Heinonen 33,13. Svikt, H: Aimo Juvonen 120,51 Matti Turpeinen 118,44. Svikt, fl: Tarja Härkönen 46,32. Svikt, D: Tarja Liljeström 108,91.

TIMRÅ
2/2 DM (25 m) 800 fr, H: Ingvar Eriksson, Sundsvall 9.57,4, Lars Öberg, Sundsvall 9.57,5, C G Axelsson, Timrå 10.01,4, Bert Sjölund, Timrå 10.31,7, P Hedström, Sundsvall 11.34,6, Hans Tegeback, Sundsvall 12.03,8. 800 fr, D: Elisabeth Berglund, Timrå 10.35,3, Lotten Andersson, Timrå 10.52,5.

OSKARSHAMN
26/1 Fyrstadsmatch (25 m). 200 fr, H: T Lundvik, Vä 2.32,1, P A Dahlström, Hv 2.32,2. 100 ry: Po: Th Strandberg, O 1.27,3. 200 br: H: T Arneving, O 2.54,1 (O-rek), J Nilsson, Vä 3.02,6. 50 fj, Po: Th Strandberg 38,5. 100 ry; H: K Roos, Vä 1.16,6, J Lindhe, Hv 1.23,4. 100 m fr, Po: U Nilsson, K 1.18,2. 100 fj, H: S Svedbom, Hv 1.09,9, 100 br, Po: E Scharysak, K 1.29,6. 4×100 medley, H: Hvetlanda 5.08,2, Värnamo 5.20,8, Kalmar 5.37,4, Oskarshamn 5.40,2. 4×50 medley, Po: Kalmar 2.45,1, Värnamo 2.51,2, Oskarshamn 2.53,6, Hvetlanda 3.17,9. 200 br, D: B Berglund, O 3.20,2 (O-rek). 50 fj, Fl: M Frisk, Vä 41,7. 200 ry, D: E-B Roos, Vä 3.05,7, M Vaihola, O 3.09,8 (O-rek). 100 fr, Fl: Pia Follin, K 1.14,9, M Frisk, Vä 1.15,3. 100 fj, D: M Lingkrans, K 1.28,1, 100 br, Fl: U Frisk, Vä 1.37,9, 200 fr, D: E Nilsson, Vä 2.41,3, M Lingkrans, K 2.48,4, M Vaihola 2.52,6 (O-rek). 100 ry, Fl: L Klöfver, Vä 1.29,1. 4×100 medley, D: Värnamo 5.54,9, Kalmar 5.55,3, Oskarshamn 6.19,2, Hvetlanda 6.19,9. Slutpoäng: 1) Värnamo 88, 2) Kalmar 78, 3) Oskarshamn 55, 4) Vetlanda 42.

ÄTVIDABERG
26/1 (25 m). Herrar: 100 fr: Mats Svensson, Elfsborg 57.8, Olle Ferm, NKK 59.8, Göran Magnusson, Elfsborg 1.01,6, Jörgen Andersson, Elfsborg 1.02,7. 100 fj: Per Jernberg, Mariestad 1.04,0, Mats Svensson, 1.12,1, Håkan Runo, NKK 1.17,3. 100 br: Sven-Gunnar Carlsson, NKK 1.17,1 (D-rek), Göran Kraft, Elfsborg 1.20,2, Lars Kallerhult, NKK 1.22,2, 100 ry: Olle Ferm 1.09,5, Göran Kraft 1.13,8, Hans Uhlin, Mariestad 1.15,7. 4×100 medley: Mariestad 4.43,2, NKK 4.44,4 (D-rek), Elfsborg 4.44,5. Damer: 100 fr: Birgitta Hansson, Elfsborg 1.10,2, Kerstin Roos, Mariestad 1.10,6, Karin Björkman, Mariestad 1.10,8, Eva Ferm, Elfsborg 1.12,2, 100 br: Els-Marie Hörberg, LASS 1.29,6, Lena Johansson, Elfsborg 1.34,2. 4×100 medley: Elfsborg 5.31,8, Mariestad 5.47,8, NKK 5.52,1. Flickor: 50 fr: Lena Boman, ÅSS 43,0. 50 br: U. Wallman, ÅSS 47,0. 25 br: Lena Eklund, ÅSS 26,2. Pojkar: 50 fr: Anders Forslöw, ÅSS 32,8. 50 br: Håkan Johansson, ÅSS 39,9, 25 br: Hans Friström, ÅSS 24,3.

UPPSALA
27/1 Centralbadet (25 m). Pojkar f. 1952: 50 fj: Anders Bellbring, US 43,7, N-G Een, NSK 44,6, O Brattström, Sirius 45,9. 50 fr: N-G Een 35,7, Urban Nordkvist, NSK 36,9, 100 br: P-E Runvik, NSK 1.37,0, S-Å Eriksson, NSK 1.39,6. 50 ry: A Bellbring 41,6, Pojkar f. 1950—51: 100 ry: A Hultberg, US 1.19,6, G Hultberg, US 1.23,4, 50 fj: J-C Löfgren, US 35,0, G Hultberg 35,3. 100 fr: J-C Löfgren 1.06,6, Bo Österman, US 1.09,9. 100 br: K Eriksson, US 1.23,1, Bo Österman 1.23,3. Flickor f. 1952: 50 ry: Liane Matzie, US 46,1, E Söderman, NSK 49,8. 50 fj: Åsa Stark, NSK 44,5. 100 br: Eva Malmström, US 1.45,4. 50 fr: Å Stark 37,5, L Matzie 42,8. Flickor f. 1950—51: 100 ry: Eva Ohlsson, NSK 1.24,0, U Johansson, US 1.28,9, 100 fr: Eva Ohlsson 1.10,3, U Johansson 1.11,6. 100 br: G Olesjö, US 1.30,0, M Jansson, NSK 1.33,2. 50 fj: G Olesjö 37,1. U Johansson 38,6. 10×50 m po: NSK 6.09,6, US 6.46,0. 10×50 m fl: NSK 6.54,1, US 7.11,9. Totalpoäng: US 157, Norrtälje 156, Sirius 46.

ESKILSTUNA
13/10 Sörmland—Uppland 51—82. Bl. res: Herrar 100 fr: Jacobsson U 1.00,8. 200 br: P O Fulke, S 2.45,6 Damer: 200 br: Annika Eriksson, U 2.57,8 (D-rek).

DM — SKÄNE
18/1—19/1 Simhallsbadet, Malmö (25 m). Damer 800 fr: Eva Schalén, Poseidon 10.57,6, Karin Grubb, Po 11.24,4, Kickan Grubb, Po 11.25,3, Marianne Stridh, MS 11.25,9, Monica Johansson, LSS 11.41,7, Anna Laurell, Po 11.46,1, Ingrid Ahlström, MS 11.47,1, Marie Nilsson, MS 11.50,4, Elisabeth Wahlfried, Ran 11.58,4, Ann-Marie Prellner, Po 12.04,3, Ingrid Olsson, MS 12.17,0, Birgitta Mårtensson, LSS 12.21,2, Gerd Brodén, Ran 12.29,2, Christina Schultz, Po 12.33,4. Herrar: 800 fr: Olle Andersson, Ran 10.19,2, Bo-Jörgen Larsson, TSS 10.19,7, Christer Lindsjö, TSS 10.30,8, Bengt Persson, Po 10.38,9, Benny Andersson, Ran 10.49,3, Lennart Olsson, MS 10.49,4, Jan-Erik Eriksson, MS 10.50,4, Tommy Enström, Ran 10.51,1, Gunnar Larsson, MS 11.05,3, Rolf Bäckström, TSS 11.07,2, Olle Svensson, Po 11.16,6, Leif Nilsson, KSLS 11.17,2, Chonny Kjellström, Ran 11.18,8, Lars Ekström, MS 11.22,8, Göran Ek, Ran 11.24,0, Bo Olsson, LSS 11.47,0. Damer Livräddning: Marianne Sjöström, MS 3.04,9, Lisbeth Sandgren, MS 3.12,2. Herrar Livräddning: Olle Andersson, Ran 2.41,5, Ingvar Persson, MS 2.42,8, Chonny Kjellström, Ran 2.50,5, Jan-Erik Eriksson, MS 2.59,9.

GÖTEBORG
10—15—17/12 Najadens klubbm.: Damer: 100 fr: Malin Torell 1.09,8 50 fj: Agneta Carlbern 37.3. 100 fj: Malin Torell 1.32,2. 200 br: Birgitta Mattson 3.00,9. 100 br: Ann-Charlotte Sandahl 1.30,2. 100 ry: Margareta Andersson 1.20,5.

GAMLA DRAGARELAGET
Grundat 1735
Tel. Hälsingborg 390 60
Flyttningar med moderna bussar
in- och utrikes
Magasineringar - Emballeringar

BYT NAMN — men byt hos oss
Även moderns flicknamn får antagas
Gratis rådfrågning
FAGERSTRÖMS
SKRIV- & AFFÄRSBYRÅ
VÄXJÖ
Pär Lagerkvists väg 1 B Tel. 129 16

Ohlsson & Strömgren
TRANSPORTBILAR
Skogsfrugatan 15 — Tel. 129 24
HÄLSINGBORG
Alla slags
TRANSPORTER
utföres

ELEKTRO-EMFA
ÖDÅKRA
Tel. 042/943 59, 943 79
Tillverkning
EL.-MOTORER

HENRY MÖLLERS
CHARKUTERIAFFÄR
Rååvägen 37 — RÅÅ
Telefon 600 76
Rekommenderas

Trädgårdsanläggningar
— H. Hammar —
Kopparmöllegatan 15 — Tel. 177 83
HÄLSINGBORG
Utför allt inom branschen
Försäljning:
Växter från välkända
plantskolor

Ni köper Radio & TV
fördelaktigast hos
LUXOR-SPECIALISTEN
TORN radio·ab
Järnvägsgatan 13 — Hälsingborg
Telefon 168 32
Transistorradio med FM från 250: —

UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm

LITOVERKEN AB
MOTORVERKSTAD
TEL. 22860
HÄLSINGBORG

REPARATIONER Å

MOTORCYKLAR

utföres snabbt

under full garanti

Rönnovsgatan 6 — Hälsingborg

Tel. 042/228 60

JORDBRUKSKASSE-RÖRELSEN

Insättningar å
Kapitalräkning
Sparkasseräkning
Checkräkning

mottages av

Falkenbergsortens

Jordbrukskassa

Telefon 114 84

Rådhustorget — Falkenberg

Sveriges mest köpta hemskrivmaskin

FACIT PRIVAT nu med

Åtvidabergs lämnar nu alla Facit Privat-köpare en 5 års förmånsgaranti. Den lämnas i form av ett häfte med 5 GARANTI-kuponger. Dessa gäller inom 5 år från köpedatum för utbyte av slitna, ej funktionsdugliga delar vid någon av Åtvidabergs 135 serviceverkstäder. Gäller både material och arbete. Dessutom förmånskupong på boken "Maskinskrivningens ABC" om 154 sidor. Ord. pris 15:–. Ert pris 3:85. Facit Privat på Premieköp från 25:–/månad – Kan också hyras för 25:–/mån. som avräknas vid köp.

5 års FÖRMÅNS GARANTI



Åtvidabergs-försäljning och service på 135 platser i landet. Säljes även hos Bok- och pappershandlare och andra auktoriserade återförsäljare.

ÅTVIDABERGS

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1964

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



4 APRIL 1964 - ÅRGÅNG 19

Jubileumsnummer